

410^e Le Petit Tram

décembre 2012

LE MENSUEL CULTUREL ET ASSOCIATIF DES HABITANTS DE HAUT-ITTRE, ITTRE ET VIRGINAL • UNE ÉDITION DU CENTRE CULTUREL D'ITTRE



Dans le cadre de **NOËL AU THÉÂTRE**
 Spectacle musical pour enfants à partir de 3 ans

Tu m'en diras... Temps

Par **Cancrenoté**

Jeudi 27/12
à 15h

Salle du Lion d'Argent Ittre
(Rue des Dignes)

Après le spectacle, possibilité d'un goûter et de chocolat chaud

Isabelle Brichard: chant - Philippe Lison: chant, guitare, accordéon
 Françoise Derksen: chant, violon, alto, clavier, arrangements
 Tania Molempre: mise en scène

Entrée: 8 € - Prévente: 6 €
 Tarif famille: 6 € Article 27: 1,25 €

PASCAL HENRY
 44 rue de la Chapelle - 13100
 Virginal - 08784 83 08

Dépôt - Design
 Contemporary FURNITURE & ACCESSORIES
 11900 St. Tré - 03 20 30 30 30

BNP PARIBAS
 Agence ITTRE
 rue basse 26 à ITTRE - 06764 55 40



Le nouveau conseil
Communal est
installé.

Rencontre avec le
Bourgmestre
(voir en page 5)



Un agriculteur ittrois manifeste à Bruxelles

Il y a 3 ans, presque jour pour jour, le Petit Tram se penchait sur le sort des agriculteurs de notre commune en posant la question «Y a-t-il une crise du lait à Ittre ?». A l'époque, nous avions interrogé Carl De Bie, jeune agriculteur qui avait repris la ferme de ses parents en 2007. En novembre 2009, la situation n'était pas facile. Depuis, les choses ne se sont pas améliorées...



Carl De Bie, en novembre 2009, lors de la première crise du lait.

Carl était à Bruxelles, avec les autres producteurs laitiers, pour dire son mécontentement aux instances européennes. «En juin dernier, le prix du lait était redescendu à 0,29 EUR/litre. Le problème, c'est que tout a augmenté de 20 à 30 %, que ce soit le prix des aliments ou celui du pétrole. Aujourd'hui, le prix est remonté à 30 cents le litre, mais on estime que ce n'est pas encore assez. Il faudrait 35 cents pour pouvoir couvrir le prix de revient. De plus, la crise de 2007 avait vidé la trésorerie des fermes. Depuis, le prix du lait était remonté, mais pas suffisamment pour refaire la trésorerie. Mais le problème n'est pas que laitier, c'est un problème de commerce mondial. On produit trop de lait dans le monde. Depuis 4 ans, on nous dit que l'économie va redé-

marrer et que la demande va augmenter, mais on ne voit toujours rien. On demande une régulation de la production. Si chacun diminue la production de 1%, les prix pourraient être plus justes. Par contre, les quotas laitiers disparaissent en 2015, ce qui va amener une volatilité plus importante. Nous serons tributaires des variations de prix.»

La diversification

La chance de la Ferme De Bie, c'est la diversification de ses activités «Mais pour ceux qui ne produisent que du lait, c'est la catastrophe» explique Carl. En produisant aussi des céréales, dont les prix sont meilleurs, cela permet de boucher les trous. Mais là aussi, la crise se fait sentir. Auparavant, le fermier

vendait ses céréales en février, période où le prix était meilleur. Aujourd'hui, il est obligé de le vendre plus tôt, en septembre, pour pouvoir rentrer de l'argent dans sa trésorerie. Le prix est alors moins bons... Autre élément qui permet à l'exploitation de tenir le coup : la vente directe. « Depuis la dernière crise du lait, la clientèle est plus importante, surtout pour le lait. Mais les habitudes de consommation sont différentes. Avant, les gens achetaient 50 kg de pommes de terre, tandis que maintenant, ils achètent de plus petites quantités. Lors des actions menées à Bruxelles fin novembre, je trouve que les médias ont bien expliqué la problématique. Cela conscientise les gens qui viennent acheter nos produits. En plus, c'est moins cher ! » explique Carl De Bie.

Autre chance pour la ferme, ce sont les conseils de Stan, le père de Carl : «Quand j'ai repris la ferme» commente Carl « je voulais investir et tout moderniser. Nous avons construit une nouvelle étable et je voulais moderniser la laiterie. Heureusement, mon père m'a dit d'attendre et je l'en remercie, car sinon, je ne pourrais pas rembourser les crédits aujourd'hui. Il faut écouter les anciens.» Et lorsque l'on demande à Carl s'il regrette d'avoir repris la ferme de ses parents, sa réponse tient en quelques mots : «Au moment où je l'ai reprise, le prix du lait était de 0,39 EUR/litre...». Sans plus de commentaire...

Retrouvez les bons vœux et les propositions pour les fêtes des commerçants de nos villages.



Stages Vacances

/ Ittre / Noël 2012

Les 26, 27 et 28 décembre 2012
Et les 2, 3 et 4 janvier 2013
 9h - 16h

NOUVEAU

Spécial ADOS

(A partir de 11 ans)

Cirque, djembé, et/ou zumba

SALLE COMMUNALE DE HAUT-ITTRE

Participation aux frais :
 60 euros/3 jours
 Minimum 7 élèves. Maximum 24 élèves
 Garderie à partir de 8h et jusque 17h30 (sur demande)
 Possibilité de co-voyage entre Virginal, Ittre et Haut-Ittre (sous réserve)

Renseignements-inscriptions :
 ✓ Le retour des Palombes
 Christine Grégoire
 0479/449 578
 christinegregoire7@gmail.com
 www.palombes.be
 ✓ No Man's Land
 Marie Vanderlinden
 0474/719 401
 marie@ittreculture.be

Logos: Centre Culturel d'Ittre, Virginal, Palombes, No Man's Land.



Ludovic Devriendt
suite en page 19

Pas de Bulletin Communal ce mois ci.
Retrouvez quelques infos communales

pages 22 & 23

L'album photos, novembre 2012



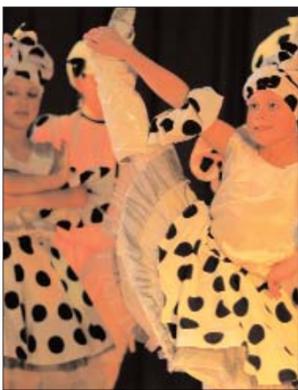
Halloween Party pour l'Ecole Libre d'Ittre (article page 6)



Mélod'Ittre et la chorale du Madrigal



L'Espace Bauthier ouvre ses portes à Marthe Donas jusqu'au 16/12 (article page 10)



Les Petits déjeuner OXFAM à Haut-Ittre et à Virginal (article page 15)



ARRET organise le spectacle de la danse de Koukouchechka (article page 8)



La ST Eloi autour de la forge-Musée d'Ittre



Claudine Simon remplit la grange de l'Etable d'Hôtes



Conseil Communal du 23 octobre 2012

Présents : Axel François (Ittre PluS), Claude Debrulle (PA), Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), Christian Fayt (Ittre PluS), Françoise Peeterbroeck (Ittre PluS), Nestor Bontet (Ittre PluS), François Sivine (PA), Paul Perniaux (Ecolo), Georgette Van Stichel (IC), Suzanne Henry (IC), Alain Detry (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Ferdinand Jolly (IC), Jean-Paul Cayphas (IC) et Nathalie Colette (Ecolo).
Excusés : Marc Hordies (Ecolo) représentant la commune au Conseil de Police rejoindra le Conseil communal en cours de séance, Thierry Wijns (IC) et Daniel Vankerkove (IC).
Secrétaire communal : Paul Pierson

PARTIE 1 – CONSEIL COMMUN AVEC LE CONSEIL CPAS : SYNERGIES 2011-2012

Conseillers CPAS : Marie-Thérèse Druet (Ittre PluS), Marc Vienne (IC), Nicolas Joachim (Ittre PluS), Donatienne Jossart (IC), Marcel Herman (Ittre PluS), Elodie Debels (IC), Marie-Paule Baudelet-Danniau (PA)
Secrétaire du CPAS : Aurore François.

Nathalie Colette (Présidente CPAS - Ecolo) : Les premières synergies concernent le personnel, afin d'éviter les doublons (p.e. la receveuse qui est commune aux 2 institutions). Il y a également du personnel sous statut d'article 60 (réintégration des personnes dans le milieu du travail, avec p.e. 2 personnes qui ont été mises à disposition du CLI, dont une a été engagée). Au niveau de l'informatique, nous faisons appel à la même société et il y a un projet d'adhésion commun à 'commune plone' pour le site internet de la commune, avec des pages propres au CPAS. La formation à la gestion du site a été suivie par une personne de chaque institution. Le CPAS se fournit en carburant à la commune et 3 vélos électriques du CPAS sont également mis à disposition du personnel et des mandataires communaux. Des bâtiments communaux sont utilisés par le CPAS., tout comme certains outillages du service travaux. Pour l'énergie, les CPAS de l'Ouest du Brabant wallon disposent d'un tuteur en énergie, dont le rôle principal est de conseiller les ménages, mais il distille également de l'information plus large, dans les conseils consultatifs ou le bulletin communal. Des panneaux photovoltaïques ont été placés par la commune sur le toit du CPAS. Des marchés publics sont également lancés à deux, pour bénéficier de prix plus intéressants. Au niveau culturel, en collaboration avec le CPAS, les conseils consultatifs et le CLI, les ILA (Initiative Locale d'Accueil pour les réfugiés) sont invités lors de la Saint Rémy. Pour la communication, le CPAS dispose d'une page sur le site internet communal ainsi que dans le Bulletin communal. Au niveau social, les enfants des ILA sont scolarisés dans les écoles du réseau communal. Les écoles bénéficient aussi du service repas du CPAS. Les adultes des ILA sont informés par le CPAS des activités culturelles et sportives de la commune. Dans le domaine du logement, la régie foncière communale gère les problèmes de logement dans la commune en investissant dans les logements sociaux et en remettant en état le logement d'urgence de la commune.

Les projets de synergies :

Lors de renouvellement de matériel en leasing ou en renting, il y a une volonté de concertation avec l'autre institution pour passer de nouveaux marchés. Nous attendons l'arrivée de la nouvelle grue communale pour mettre en place une citerne d'eau de pluie au CPAS, ce qui nous permettra aussi d'entamer les travaux d'installation de la rampe d'accès et de la main courante. Le tuteur énergie organisera des rencontres citoyennes pour sensibiliser la population. Une centrale d'achat groupé commune-CPAS sera mise en place. L'extension du centre administratif vers l'ancienne poste obligera à revoir les locaux utilisés par le CPAS et de déplacer les archives vers le garage de la police. Nous pourrions aussi bénéficier de la salle polyvalente à l'étage, qui servira aux cérémonies de mariage, pour les réunions du Conseil CPAS.

Petit Tram 410 - décembre 2012

Olivier Colot met en place un projet de guichet social commun. Nous nous sommes rendus compte que les personnes âgées avaient beaucoup de questions concernant les maisons de repos, la succession, les questions juridiques, d'habitat pour rester chez soi (pratiquement et financièrement), les aides à domicile, les familles seules, la violence envers le troisième âge. L'idée est d'avoir un pôle central pour avoir des informations. Il s'agit d'un mi-temps d'assistant social et d'un mi-temps administratif. Le guichet serait placé dans l'administration communale, pour éviter le frein qu'ont cer-



Le potager communal et les aînés : un projet de synergie commune - CPAS

tains de franchir les portes du CPAS. Le coût serait de 10.000 EUR/an.

Nous voulons aussi favoriser la rencontre avec les personnes âgées. Certaines ne voient que l'aide familiale sur la journée. L'idée serait de rendre vivant le potager communal avec les personnes âgées et d'adapter le Bois Tricot pour qu'il soit accessible aux personnes âgées. Les 2 lieux doivent être aménagés.

Hélène de Schoutheete (IC) : Combien de demandes avons-nous chaque année pour le logement d'urgence ?

Nathalie Colette (Présidente CPAS - Ecolo) : Cela dépend d'une année à l'autre. C'est parfois aucune demande, mais quand cela arrive, on est bien content de l'avoir.

Georgette Van Stichel (IC) : Ce logement est-il géré par le CPAS ? Et combien d'ILA y a-t-il à Ittre ?

Nathalie Colette (Présidente CPAS - Ecolo) : Oui, le logement d'urgence est géré par le CPAS. Et il y a 4 ILA.

Georgette Van Stichel (IC) : Les mariages auront lieu au 2^{ème} étage, seront-ils accessibles aux moins valides ?

Nathalie Colette (Présidente CPAS - Ecolo) : La salle est reliée à l'administration communale.

Paul Pierson (secrétaire communal) : Un ascenseur sera aménagé dans la cage d'escalier de l'ancien CLI.

Georgette Van Stichel (IC) : Combien de personnes sont sous statut d'article 60 ?
Nathalie Colette (Présidente CPAS - Ecolo) : Nous avons 26 dossiers, contre 3 ou 4 dossiers il y a quelques années. Et la nouvelle réglementation sur le chômage risque d'amener davantage de personnes au CPAS.

Marcel Herman (Conseiller CPAS - Ittre PluS) : Je voudrais profiter de la dernière séance de la législature pour exprimer une certaine frustration. Le législateur prévoit un minimum d'une rencontre CPAS-commune par an. D'un autre côté, les conseils CPAS se déroulent à huis-clos. Il y a, au sein du CPAS, des débats qui mériteraient d'être publics, p.e. concernant la crèche ou les repas à domicile. Ce serait aussi une manière de mieux faire connaître le CPAS. Je lance donc l'idée qu'on puisse organiser d'autres conseils de ce type, p.e. avant l'élaboration du budget.

Nathalie Colette (Présidente CPAS - Ecolo) : Ces conseils, d'échanges d'idées, sont possibles, mais la décision reste néanmoins au Conseil du CPAS.

Marcel Herman (Conseiller CPAS - Ittre PluS) : Il faut garder des conseils séparés, mais la partie consacrée aux services collectifs à la population est intéressante pour le public.

Nathalie Colette (Présidente CPAS - Ecolo) : Des cellules de travail communes pourraient aussi être mises en place.

Marcel Herman (Conseiller CPAS - Ittre PluS) : Mais j'insiste sur la publicité du débat, pour que la population soit au courant des problèmes et des difficultés.

Edito

Le Petit Tram est un outil de communication exceptionnel.



Mais il est aussi bien plus que cela.

En effet, au-delà de l'information associative, culturelle et sociale que nous retrouvons chaque mois, il est, et doit rester, également un outil d'éducation permanente qui se décline selon deux volets complémentaires.

Tout d'abord par l'apport d'articles de fonds sur des sujets qui touchent directement ou indirectement notre communauté. Le Petit Tram doit, en toute autonomie, garantir l'expression de points de vue différents, voire opposés car c'est au sein de cette dialectique que pourra naître le débat d'idées.

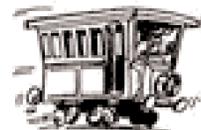
Ensuite par l'apport d'articles "Expressions de citoyens" sur des sujets qui les touche directement. Comme vous le savez le Petit Tram réserve, pour ces textes, un espace spécifique modulable en fonction du nombre reçu. Il est évident que ces articles doivent répondre à certains critères, tels que par exemple être respectueux d'autrui dans le ton et dans la forme. Mais il doit également être argumenté afin de permettre l'émergence d'une réflexion, voire d'un débat.

"Ecrire un texte n'est pas facile et pas donné à tout le monde" me diront, sans doute, certains d'entre vous. Je ne peux que confirmer cette affirmation. Mais je me dois aussi de rappeler que l'équipe du CLI est à votre service et peut, le cas échéant, vous guider dans l'écriture de votre article d'expression. C'est en cela aussi que le Centre Culturel garantira le travail d'éducation permanente.

Alors, prenons ensemble, si vous le voulez bien, la résolution "d'envahir" cette page d'expression car le Petit Tram c'est avant tout notre journal mensuel !

Pour finir mon éditorial, je vous souhaite, au nom du Conseil d'administration du Centre Culturel d'Ittre, d'excellentes fêtes et une année 2013 faites de joies et de grands projets.

Patrick MONJOIE
 Président du Centre Culturel





Région wallonne. Selon la clé de répartition, la dotation de la commune aurait tendance à diminuer. Mais un second courrier du SPF Finances nous annonce une erreur de calcul dans le premier et nous serons informés de la rectification ultérieurement. Pour Ittre, la tranche prise en compte dans cette rectification était de 0 EUR. Nous pourrions espérer une bonne surprise. 20.000 EUR doivent être déboursés pour une facture d'eau inexplicquée à la rue Jean Jolly. Nous sommes en pourparlers avec la SWDE (Société Wallonne de Distribution d'Eau).

A l'extraordinaire, on retrouve 70.000 EUR de subsides pour le sentier 36 et en dépenses, nous avons l'aménagement d'un sentier à la rue Bruyère et l'ajustement d'autres dépenses : la stabilité de la salle Planchette, la Maison Chabeau, le remplacement de chaudière, la réfection de la rue du Croiseau, l'informatisation de la bibliothèque... Le résultat est de 52.815 EUR, donc nous sommes encore en boni à l'exercice.

Ferdinand Jolly (IC) : Que signifient les prestations techniques de tiers dans la collecte des immondices ? 9.000 EUR d'augmentation ?

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Cela date d'une exercice antérieur, de 2010. Elle n'avait pas été facturée et arrive en retard.

Georgette Van Stichel (IC) : Qu'est-ce l'augmentation de dépenses des infrastructures sportives de 4.000 EUR ?

Paul Pierson (secrétaire communal) : Ce sont des dépenses de fonctionnement pour l'entretien et la réparation de terrains de sport, du parcours vita notamment.

Georgette Van Stichel (IC) : Que sont les assistances sociales extrascolaires, chèques garderies ?

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Ce sont les plaines de jeux, avec l'augmentation du nombre d'enfants. On a dû instaurer un quota car nous avons des problèmes de locaux et nous devrions engager du personnel.

Vote MB 2 : ordinaire (unanimité), extraordinaire (unanimité) et vote général (unanimité).

Taxes et redevances communales

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Ces taxes ne diffèrent pas des choix pour 2012.

Jean-Paul Cayphas (IC) : En cette période particulière d'entre 2 majorités, ces taxes présentées en bloc pourraient être examinées en 2013.

Claude Debrulle (Echevin - PA) : En début de législature, nous avons fixé un régime de taxes jusque fin 2012. Nous ignorions à l'époque qu'il fallait faire la distinction entre taxes directes et indirectes. Les taxes directes, au nombre de 8, peuvent avoir un effet rétroactif. Les taxes indirectes doivent être adoptées avant le 31/12 car il n'y a pas de rétroactivité possible. D'autres taxes sont en discussion : la force motrice, l'IPP, les pylônes. Elles doivent être votées pour éviter un vide fiscal.

Il y a aussi la taxe sur les déchets qui est adaptée au coût-vérité. Nous proposons d'augmenter les montants de 25 EUR par catégorie. Nous le faisons maintenant car

cela doit être transmis avant le 15/11.

Donc, on fait passer l'ensemble.

En conclusion, je vous propose de faire passer l'ensemble des taxes pour éviter le vide fiscal. A part la taxe sur les déchets, elles sont identiques à celles déjà votées entre 2007 et 2012.

Vote des taxes (occupation du domaine public, droits de place sur les marchés publics, renseignements urbanistiques, renseignements généalogiques, travaux administratifs spéciaux, raccordement aux égouts, enlèvement des versages sauvages, exhumations, caveau et columbarium d'attente, enlèvement d'immondices, placement de terrasses, tables et chaises sur le domaine public, permis d'environnement, loyer emplacement camping communal, concessions columbarium, permis d'urbanisme, panneaux publicitaires, parcelles non bâties dans un lotissement, secondes résidences, immeubles inoccupés, piscines, terrains de tennis privés, terrains de golf, force motrice, agences bancaires, documents administratifs, mariages le samedi après-midi, inhumations, écrits publicitaires, dépôts mitrilles et véhicules usagés, véhicules abandonnés, loges foraines, permis d'urbanisation, Impôts sur les Personnes Physiques, Précompte Immobilier, pylônes d'émission/réception de signaux de communication,) : unanimité

Arrivée de Marc Hordies (Ecolo)

Ferdinand Jolly (IC) : Les loyers pour les emplacements de camping sont-ils encore

ménages isolés passeraient à 50 EUR, de 2 personnes à 65 EUR, etc. Néanmoins, nous restons dans les communes les moins chères. A Ecaussinnes, 80 EUR pour 1 personne et 120 EUR pour 3 personnes à Ham-sur-Heure. Cela nous permettrait d'être juste au-delà des 100% du coût-vérité et d'être à l'abri d'une éventuelle sanction.

Vote taxe sur les déchets : unanimité

Georgette Van Stichel (IC) : Quand aura lieu la collecte des déchets pour les encombrants ?

Marie-Claire Godeau-Bougard (Echevin - PA) : Le 12 novembre et les sapins le 15 janvier.

Ordre du jour des intercommunales ISBW, Sedilec, Sedifin, Sportissimo, IBW.

Vote : unanimité

Marie-Claire Godeau-Bougard (Echevin - PA) : Je signale que l'ordre du jour de l'IBW prévoit l'achat du terrain à Fauquez sans le chiffrer. Il me paraît délicat de l'accepter sans poser de questions.

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : La nouvelle législation devra conclure la tractation en cours avec la commune.

Claude Debrulle (Echevin - PA) : Il y avait une proposition de bail emphytéotique ou de vente du terrain.

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : On a essayé de trouver la solution la plus intéressante.



Une augmentation de la taxe déchets

d'actualité ?

Marc Hordies (Echevin - Ecolo) : Il concerne aussi les charges (eau, électricité, etc.)

Hélène de Schoutheete (IC) : Concernant le versage sauvage, l'article 2 indique que la taxe est réclamée à la personne qui a effectué le dépôt ou au propriétaire du déchet. N'y a-t-il pas une erreur ? N'est-ce pas le propriétaire de la parcelle ?

Claude Debrulle (Echevin - PA) : Ce sont des dépôts sur des lieux non autorisés, donc ce n'est pas le propriétaire de la parcelle.

Marc Hordies (Echevin - Ecolo) : Concernant les emplacements publicitaires, qui agit pour percevoir la taxe ? Car je trouve qu'il y a beaucoup de panneaux.

Christian Fayt (Echevin - Ittre PluS) : Cela se fait automatiquement et les enrôlements sont partis.

Claude Debrulle (Echevin - PA) : Une petite explication concernant le coût-vérité de la taxe sur les déchets. C'est une exigence de la Région wallonne et il doit être assumé à 100%. Actuellement, nous sommes à 79% de couverture. Selon l'IBW, les frais devraient également augmenter dans les années futures. Pour combler cela, nous proposons d'augmenter la taxation de 25 EUR pour chaque catégorie : les

Marc Hordies (Echevin - Ecolo) : Nous avons proposé le bail emphytéotique, mais l'IBW préférerait l'achat du terrain. Ils devaient nous faire une proposition

PCAR de Fauquez

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Nous devons passer un marché par procédure négociée pour un bureau d'études. La tutelle nous demande d'écarter du cahier des charges le critère prenant en compte l'expérience acquise. Nous devons le modifier et réintroduire la procédure.

Vote : unanimité

Sentiers 46 et 95

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Il s'agit d'un marché public pour la réalisation d'un plan d'alignement des sentiers, à la demande des habitants de la rue Bruyère Cacou car le passage est trop étroit pour accéder aux habitations. C'est la première étape de la procédure.

Marc Hordies (Echevin - Ecolo) :

Contrairement à ce qui est indiqué dans le document, le sentier 36 n'est pas concerné.

Vote : unanimité

Chaudières conciergerie et CPAS

Reporté

Terrain à Haut-Ittre

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Il s'agit d'un terrain situé rue les Fonds qui appartient à la commune. Il est en zone d'habitat, mais il aurait reçu des déchets inertes. Nous devons procéder à une analyse du sol. Mais nous pensons qu'il n'y aura pas de pollution.

Vote : unanimité

Ancrage communal

achat de 2 appartements

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Suite à un accord avec le promoteur, nous avons la possibilité d'achat de 2 appartements dans la rue du Rouge Bouton. Nous avons déjà reçu une partie des subsides de la Région wallonne.

Christian Fayt (Echevin - Ittre PluS) : Nous pouvons acquérir les 2 appartements pour 125.000 EUR chacun alors que l'estimation du comité d'acquisition était de 170.000 EUR HTVA. C'est donc une bonne affaire.

Ferdinand Jolly (IC) : Et le 3^{ème} appartement ?

Christian Fayt (Echevin - Ittre PluS) : Il se fera en même temps que la crèche au rez-de-chaussée. Nous demanderons de l'insérer à l'ancrage communal pour 2013-2014.

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Lorsqu'un promoteur nous soumet un projet, nous lui proposons d'acheter les appartements à prix coûtant pour qu'ils fassent partie de la régie foncière. Ce fut la même chose pour l'appartement pour PMR (Personnes à Mobilité Réduite) au Clos des Lapins.

Vote : unanimité

Permis d'urbanisation - Samme

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Cela concerne des terrains situés rue de Samme (près du cimetière). Le bureau d'études a proposé différentes solutions.

Christian Fayt (Echevin - Ittre PluS) : Il s'agit d'une mission préliminaire, qui détermine si cela se fera avec ou sans permis d'urbanisation (dont le coût est estimé à 14.000 EUR avec permis contre 6.000 EUR sans permis). Nous vous demandons d'accepter cette mission préliminaire et éventuellement la proposition sans permis, si elle est proposée. Il s'agit de 6 ou 7 terrains à bâtir à côté du cimetière de Virginal.

Vote : unanimité

Friterie de la rue Clabecq : convention d'occupation du domaine public

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Il s'agit d'une nouvelle convention car il y a un nouveau propriétaire. Mais la convention reste la même.

Marc Hordies (Echevin - Ecolo) : J'aimerais bien savoir quelles sont les raccordements électriques car nous avons un compteur fantôme dans ce secteur.

Ferdinand Jolly (IC) : Il reste des odeurs désagréables. Peut-on y remédier ?

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : Les riverains m'ont souvent interpellé et c'est vrai que ce n'est pas agréable. J'ai insisté auprès du commerçant pour qu'il surveille son installation et ses filtres. Des contrôles ont été effectués et ils sont en ordre.

Marie-Claire Godeau-Bougard (Echevin - PA) : Nous n'avons plus de plaintes depuis 2 ans. Je suppose que les nouveaux exploitants reprendront dans le même esprit.

Hélène de Schoutheete (IC) : Ne peut-on pas mettre cela dans la convention. Qu'ils s'y engagent et gardent le même esprit.

Axel François (Bourgmestre - Ittre PluS) : On peut le rajouter.

Vote : unanimité

Le Petit Tram www.ittreculture.be

Date de parution le 07/12/2012

Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.
36, rue de la Montagne à 1460 Ittre
Tél : 067/64 73 23 - Fax : 067/64 85 52
e-mail : info@ittreculture.be

Abonnement 10 euros/an
compte 068-0533130-45

Editeur responsable : Luc Schoukens
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles
Les articles munis du sigle CI sont écrits par l'équipe du CI
Vos articles doivent être renvoyés pour le 25 du mois qui précède la parution (04/01/2013) au plus tard de préférence par email (info@ittreculture.be) ou par courrier

Prochaine parution le 18/01/2013

Le Petit Tram c'est

Mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Ittre.
Rue de la Montagne 36 à 1460 Ittre 067/64 73 23.
Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Ittre.
Abonnement : 10 euros/an à verser au compte 068-0533130-45.
Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Ittre. Les articles sont publiés gratuitement. L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale

du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal. Le Comité de lecture accompagne, gère la page expression, il est composé de Patrick Monjole, Claire Lemaitre, Claude Debrulle, Hélène de Schoutheete, Luc Schoukens et Doris Bertau.
Conseil d'Administration du C.L.I. :
Représentants de la Commune d'Ittre Claude Debrulle, Lolita Iven, Ferdinand Jolly, Jacques Noach, Dubois Marc, Hélène de Schoutheete, Pascal Messemaker.
Représentant de la Province : Anne Dorselaer
Représentant de la Communauté française : Jean-Michel Hennart
Représentants de la vie associative et les habitants de l'entité d'Ittre : Patrick Monjole, Claire Lemaitre, Michèle Counson, Gus Goossens, Fabrice Gardin, Guy

Cailleau, Doris Bertau, David Etienne et Cherif Hamdi
Ont collaboré à ce journal :
Secrétariat : Dominique Ost, Nathalie Lourtie et Marie Vanderlinden
Graphisme : Pascale Goffaux.
Coordination : Ludovic Devriendt
Rédaction : Luc Schoukens, Ludovic Devriendt et Vincent Alleman.
Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.
Photos : C.L.I.
Impression : Imprimerie Defferrière Nivelles.
Merci à nos correcteurs du mois : Claire Lemaitre, Michel Tilman.

Arrêtés de police du BourgmeestreVote : *unanimité***Questions orales**

Nestor Bontet (Ittre Plus) : J'ai demandé à plusieurs reprises d'avoir une réunion du conseil consultatif des aînés et on m'a toujours répondu qu'il n'y avait pas de salle disponible. A cause de cela, je n'ai pas pu demander son avis à propos des colis de Noël.

[Le ton monte entre Axel François (Bourgmeestre - Ittre Plus) et Nestor Bontet (Ittre Plus)]

Axel François (Bourgmeestre - Ittre Plus) :

Vous êtes le président du conseil consultatif !

Nestor Bontet (Ittre Plus) : Vous m'en avez empêché !

Axel François (Bourgmeestre - Ittre Plus) :

Épargnez-moi vos insultes !

Nestor Bontet (Ittre Plus) : Je suis déçu de l'attitude du Bourgmeestre. Vous êtes un ingrat !

Axel François (Bourgmeestre - Ittre Plus) :

Je ne vous dois rien !

Nestor Bontet (Ittre Plus) : Aura-t-on les colis de Noël ?

Marie-Claire Godeau-Bougard (Echevine - PA)

Il y aura du café et des speculoos Oxfam, du savon, du lait Fairebel, du chocolat peut-être du vin ou un essuie (sous réserve) comme tu l'avais suggéré. Pour les hômes, nous avons prévu de l'eau de Cologne, du savon, un essuie et peut-être d'autres produits. Il y avait aussi des chèques pouvoir d'achat. J'imagine que la nouvelle majorité les continuera, mais le système pourrait être revu.

Infos du Collège

Marc Hordies (Echevin - Ecolo) : En ce qui concerne l'énergie, nous avons fait un relevé et j'attends des nouvelles de l'audit de janvier. Il y a eu des rectifications, mais tout n'est pas au point et il faut le régler. J'insiste aussi sur le fait que les contrats des panneaux photovoltaïques pourraient être repris en 2014. Ce serait intéressant de les reprendre à notre charge. Je suis prêt à transmettre le dossier à mon successeur. Je remercie aussi Tom pour le travail accompli. Pour la Zone de Police, il y a une MB de 35.000 EUR. Le Conseil de Police a annoncé

qu'il n'y avait plus de réserve de caisse. De plus, chaque 6 ans il y a une modification des mandats et de la proportion de la population. Ittre passe de 14,9% à 12,8% de la population de la Zone. Si on modifie en fonction de cela la clé de répartition du budget (qui est de 541.000 EUR), on aurait une diminution de 89.000 EUR. Il y a aussi ce projet de caméra de surveillance qui, pour nous, n'avait pas d'intérêt. Mais il y a une solidarité de zone et nous devons intervenir financièrement. Il y a un débat à avoir à ce sujet car il s'agit d'un enjeu financier important.

Axel François (Bourgmeestre - Ittre Plus) : Avant de passer au huis-clos, je voudrais dire quelques mots. C'est le dernier conseil de la législature et le tout dernier de ceux qui ne siègeront plus. Je suis fier d'avoir été bourgmeestre, j'ai apprécié votre dévouement pour la commune et l'intelligence et la courtoisie de vos interventions. Je ne vous oublierai pas. Ferdinand, c'est un travail de tous les jours et je suis sûr que tu t'en sortiras. Je pars l'esprit serein.

François Sivine (PA) : Je suis élu, mais je renonce à mon mandat et je laisse la place

aux jeunes. Il y a 18 ans, quand j'ai été élu Conseiller, j'ai annoncé la naissance de mon fils. Aujourd'hui, je pars en vous annonçant que je serai bientôt grand-père. Je ne suis pas une personne de pouvoir et j'ai été attaché au fait de résoudre les problèmes avant les intérêts personnels. Pour quelques sujets sensibles, je pense qu'il faut rester attaché à l'intelligence collective. Une majorité n'a jamais raison toute seule. Nestor est ici le plus ancien, et je veux excuser ses excès de paroles. J'ai toujours pu comprendre sa réelle préoccupation de l'intérêt public. Georgette aussi avec son esprit positif. A travers les différences, il y a toujours eu du respect. 6 autres ne siègeront plus non plus. Bon vent à tous, pour le bien public de la commune.



Ludovic Devriendt

Prochain conseil communal
jeudi 13 décembre à 19h
Maison communale
Ittre - Grand Place

Ferdinand Jolly, un bourgmeestre et son équipe

Après 12 années en tant que conseiller communal et en tant qu'échevin, Ferdinand Jolly devient, à 53 ans, Bourgmeestre d'Ittre, succédant ainsi à Axel François. Cet ingénieur agronome, père de 5 enfants (entre 18 et 28 ans), connaîtra aussi le bonheur d'être grand-père d'ici la fin de l'année. Nous avons rencontré celui qui, dans les 6 prochaines années, dirigera la commune d'Ittre.



Ferdinand Jolly est marié depuis 29 ans avec Stéphanie, logopède de formation et qui s'implique aussi à la Croix-Rouge via les cours de dessins qu'elle donne aux détenus de la Prison d'Ittre. Elle termine également une formation pour accompagner les malades en fin de vie, à travers les soins palliatifs et s'investit aussi à la Paroisse d'Ittre, par le catéchisme enseigné aux enfants.

Ferdinand Jolly a toujours vécu à Ittre. Avant de s'engager dans la politique ittroise, il vouait déjà une passion pour son métier, l'agronomie. Il cultive des céréales, des betteraves, des petits pois, du maïs, de la chicorée, de la pomme de terre et bien sûr des fraises, dont la renommée n'est plus à faire et qui sont vendues dès la récolte (au mois de mai) dans le chalet installé le long de la route de Clabecq. Ferdinand est aussi un passionné de sylviculture (la gestion forestière) : «Chaque année, on plante, on coupe et on replante des essences de bois de qualité et de chauffage. Pour le moment, je me consacre à un projet agroforestier, qui combine plantation d'arbres et cultures agricoles sur une même parcelle. Cette synergie entre culture et croissance des arbres permet, grâce à de nombreux

facteurs favorables, d'améliorer la biodiversité et limiter les produits phytosanitaires. C'est une priorité pour moi.»

Du P.O. de l'école libre à la présidence de la CCATM

Depuis 20 ans, Ferdinand Jolly s'est également impliqué dans le Pouvoir Organisateur des Ecoles libres d'Ittre et de Virginal, dont il est aujourd'hui Président : «Le projet d'immersion en néerlandais me tient à cœur. C'est un projet d'équipe, avec les enseignants. Pendant un an, nous avons lu et été voir comment cela se passait ailleurs. J'y ai pris conscience de la richesse de travailler en équipe, d'associer les expériences et les compétences de chacun. Il faut associer toutes les personnes impliquées, c'est un gage de succès, sinon on perd des éléments importants.

Le Pouvoir Organisateur est humainement très enrichissant. Il m'a appris la conduite de réunions, la mise en place de projets... On a peu de moyens donc il faut de la créativité.»

Mais son envie de s'engager en politique a germé au moment où il est membre de la CCATM (Commission Consultative de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité), en 1988, et dont il deviendra le Président (de 1994 à

2000) : «J'avais envie de m'engager. On a un village extraordinaire et j'avais envie d'embellir notre cadre de vie. J'ai adoré la CCATM. Lorsque j'étais Président, avec Jean-Marie Gervy comme Secrétaire, pour chaque projet présenté devant la Commission, on invitait l'auteur de projet et le maître d'ouvrage et nous allions avec les membres de la commission voir le projet sur le terrain. L'aménagement du territoire est une passion. Si je n'avais pas été agronome, je crois que j'aurais été architecte ou urbaniste.»

Son engagement en politique

Après cette expérience au sein de la CCAT, Ferdinand Jolly se présente aux élections communales de 2000 sur la liste des Intérêts Communaux (IC). Il est élu Conseiller communal, et suite au décès de l'ancien Bourgmeestre Louis Carlier, il reprend l'échevinat des travaux subsidiés et de l'environnement en 2001. Il exercera cette fonction jusqu'aux élections de 2006, alors que les IC sont rejetés dans l'opposition suite à l'accord passé entre Ittre Plus, PA et Ecolo. Ferdinand Jolly sera donc chef de groupe de l'opposition au conseil communal, de 2006 à 2012. «Tout comme mon travail à la CCATM, le travail dans l'opposition m'a beaucoup apporté. Il faut un renouvellement des idées et des personnes. L'alternance est saine, elle permet de rester créatif.» explique-t-il.

Les résultats des dernières élections communales et l'accord intervenu avec Ittre Plus l'ont installé au poste de Bourgmeestre. Une fonction qu'il envisage d'abord en équipe : «Le programme se construit d'abord en équipe. Le rôle du bourgmeestre est de mettre le talent et les compétences de chacun ensemble pour atteindre, ensemble, les objectifs fixés ensemble. Chacun doit être au service de la population. Les enjeux pour la prochaine législature sont nombreux : la diversification des ressources financières de la commune qui dépendent en grande partie de NLMK (Forges de Clabecq) et d'Idem Papers (Papeteries de Virginal), l'accueil de la petite enfance pour les habitants des 3 villages et le maintien de la qualité de l'enseignement, les infrastructures sportives de qualité, l'égouttage collectif

qui doit continuer à avancer, le personnel communal à qui l'on doit pouvoir offrir un avenir en fonction des ressources financières de la commune (statutarisation du personnel) et enfin, toujours rester à l'écoute des citoyens, pour être proche de ses besoins et attentes.» Les réponses de la nouvelle majorité ittroise à ces enjeux devraient se trouver dans l'accord de majorité qui sera présenté au Conseil communal mi-décembre.

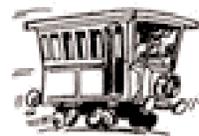
Un travail d'équipe...

Un nouveau collège, qui travaillera dans la continuité : « la nouvelle majorité a été largement choisie par les électeurs, avec des Echevins qui ont tous de beaux scores personnels et qui ont reçu une confiance importante de la population. J'ai du respect pour le travail accompli par les échevins sortants, dans tous les domaines. C'est une équipe qui a beaucoup travaillé (p.e. en ce qui concerne l'égouttage). J'ai l'intention de poursuivre ce travail important et d'y travailler en équipe, que chacun soit reconnu pour sa valeur, ses qualités et ses compétences. Je veux inciter l'équipe à travailler, les valoriser pour qu'ils aient envie de s'investir. Nous voudrions être davantage à l'écoute des habitants,

d'intégrer l'avis des citoyens et les associer dans chaque projet important (p.e. au travers des conseils consultatifs). Je voudrais par exemple redynamiser la CCATM et lui soumettre tous les dossiers sensibles. C'est un outil de participation fantastique, qui est composé de politiques mais aussi de citoyens. Il me semble important qu'ils représentent toutes les catégories de la population : agriculteurs, architectes, habitants des quartiers, spécialistes en énergie, environnement, etc.»

Le 3 décembre dernier, Ferdinand Jolly devenait officiellement Bourgmeestre d'Ittre.

Ludovic Devriendt

**Jean-Paul Cayphas est Président du conseil Communal**

Le nouveau Code de la Démocratie Locale laisse la possibilité de désigner un Président du conseil communal qui ne soit ni bourgmeestre ni échevin. A Ittre, la majorité IC - Ittre Plus a donc laissé ce siège à Jean-Paul Cayphas, conseiller communal depuis plus de 40 ans et ancien échevin. Ferdinand Jolly, Bourgmeestre, explique ce choix : « C'est une manière de faire présider le Conseil communal par un sage, qui connaît l'administration et les élus, qui a connu l'opposition et la majorité. Cette possibilité est intéressante. Il est bon de pouvoir valoriser un maximum de compétences. Le bourgmeestre est chargé de présider l'exécutif et il y a une autre présidence pour le législatif. Cela permet un débat plus ouvert. De plus, c'est une certaine reconnaissance pour Jean-Paul, qui a été échevin des finances, une fonction parfois ingrate... »

UN BOURGMEESTRE ET 5 ECHEVINS

Ferdinand Jolly (Bourgmeestre - IC) : Gestion des Ressources Humaines, Economie et Emploi, Energie, Agriculture, Environnement, Solidarité Internationale.

Christian Fayt (Premier Echevin - Ittre Plus) : Travaux, Ruralité, Tourisme, Logement, Jeunesse.

Françoise Peeterbroeck (Echevine et Présidente du CPAS - Ittre Plus) : CPAS, Affaires Sociales, Santé, Assuétudes, Etat civil.

Hélène de Schoutheete (Echevine - IC) : Finances, Culture, Mobilité, médiation.

Richard Flandroy (Echevin - Ittre Plus) : Enseignement, Aînés, Associations patriotiques.

Daniel Vankerkove (Echevin - IC) : Urbanisme, Aménagement du territoire, Information, Communication, Participation, Sports.



Vie associative

Aux associations :
Le prochain Petit Tram paraîtra le vendredi 18 janvier. Remettez vos articles pour le 4 janvier 2013 au plus tard.

L'équipe du Petit Tram



Vente de sapin de Noël

AU PROFIT DE
"LA MAISONNÉE"

Quand ?
A partir du 7 décembre, jusque à épuisement du stock.

Du lundi au vendredi de 8h30 à 18h
Et le samedi de 10h à 18h
Pas de vente le dimanche

Où ?
La Maisonnée (secteur travail)
Rue Toûne, 6
1461 Haut-Ittre

Renseignement 02/366 04 73



Petite annonce

Cherche
Dame cherche repassage à domicile. GSM 0479/42 27 83

Banquet du MR
19 janvier 2013 à 19h
Relais du Marquis



Virginal en fête, des super boudins pour un résultat mitigé

Le comité et les bénévoles de Virginal en fête attendaient les Virginalois le week-end des 24 et 25 novembre pour leur kermesse aux boudins et cuisses de poulets. Ils ont du déchanter. Le public a répondu très moyennement. Quelques bénéfices seront comptabilisés et permettront la tenue de la fête au mois d'août. Soulignons la qualité du repas, les super boudins de la boucherie Jean-Francois et la compote maison et les prix très démocratiques, les absents avaient tort !

Marc Ducochet, le Président de Virginal en fête nous le disait « Il est vrai que nous espérions plus de monde. La période n'était pas idéale (c'était la fin du mois), nous avons changé notre repas après l'échec des moules l'année dernière et puis nous allons devoir revoir notre publicité, probablement trop discrète. Il faut cependant rappeler que ce sont les bénéfices de nos repas et activités durant l'année qui permettent de financer l'organisation et les anima-

tions de la fête du dernier week-end d'août. Terminons sur une note positive avec l'arrivée dans notre comité de Marie Degroote au poste de secrétaire.»

Prochain rendez-vous, le dimanche 10 février pour le repas-dansant de la Saint Valentin.



Luc Schoukens



Le comité et les bénévoles de Virginal en Fête

Un vrai «sold-out» pour l'Halloween Party de l'AP de l'Ecole Libre d'Ittre

C'est une formule innovante vraiment sympa que le noyau actif de l'association des parents de l'Ecole Libre d'Ittre a choisi de mettre en place le 10 novembre dernier à l'occasion de la relance de sa fête d'automne (abandonnée depuis quelques années, rappelons-le). Des réservations « sold-out » plus d'une semaine avant la date de l'événement témoignent d'ailleurs de l'intérêt que celle-ci a suscité auprès des parents et de leurs proches.



La grange de l'Etable d'Hôtes, magnifiquement décorée par une des mamans de l'école, fut choisie pour accueillir cette soirée-souper où tout avait été prévu afin de faire plaisir aux petits comme aux grands.

Après le repas pris en famille, les

enfants purent en effet se déchaîner au cours d'un bal costumé endiablé avant d'aller souffler devant la projection d'un film sur écran géant préparée dans la salle de restaurant de l'Etable.

La place rendue libre, ce sont les parents, et surtout les ensei-

gnantes !, qui ont alors envahi la piste de danse. Certains, plus «timides», prétextèrent la fatigue pour se rapprocher du bar.

Aux dernières nouvelles, en plus du plaisir de la fête, la soirée a généré un certain bénéfice qui permettra quelques investissements dans l'aménagement de la salle de gym et des cours de récréation de l'école.



Nathalie Lourtie



" Ayez droit au chapitre "

Soyez informés des enquêtes publiques !

Nous sommes hautement concernés par la qualité de notre environnement, l'écologie, la ruralité, la beauté paysagère et la tranquillité de notre commune, nous sommes conscients de toutes les menaces qui pèsent sur ces sujets et souhaitons créer une alliance avec un maximum d'habitants de l'entité. Nous devons être informés à temps et avoir une voix indépendante audible au chapitre, lorsque des décisions nous concernant nous sont prises.

Notre but :

- Créer une base de données avec les adresses Email des habitants de l'entité d'Ittre
- Créer une plateforme citoyenne indépendante et apolitique pour

- informer des projets en cours en matière d'urbanisme, de ruralité, de cadre de vie et d'écologie
- Offrir une voix au chapitre d'un simple clic, par pétition, si le besoin s'en fait sentir.

Ce dont nous avons besoin :

- Votre adresse email de manière à pouvoir vous informer et solliciter votre vote. Cette adresse sera utilisée exclusivement dans ce cadre précis et restera anonyme
- Que vous soyez vigilants et nous informiez de ce qui se passe près de chez vous
- Que vous signiez les pétitions proposées si vous vous sentez concernés.

Ce que nous mettons à disposition :

- La mise en place d'un site de pétitions portant uniquement sur des

sujets d'intérêt général

- Le suivi des pétitions auprès des autorités compétentes et des acteurs concernés.

Infos

Pol Grégoire et Jean de Kerangal
<http://www.la-voix-au-chapitre.org>
<<http://www.la-voix-au-chapitre.org/>>
Envoyez vos adresses email et vos sujets à :
info@la-voix-au-chapitre.org

Ittre CultureS

Du 15 novembre au 16 décembre

Théâtre de la Valette

La dame en noir

Entrée 15 € *



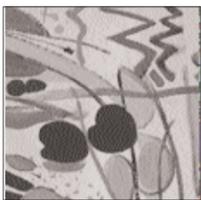
Arthur Kipps, jeune notaire à Londres, est obligé de se rendre dans le petit village perdu de Crythin Gifford pour régler la succession d'une cliente récemment décédée. Dans l'impressionnant manoir de la défunte, il ne va pas tarder à découvrir d'étranges signes qui semblent renvoyer à de très sombres secrets. Face au passé enfoui des villageois, face à la mystérieuse dame en noir, Arthur va basculer dans le plus épouvantable des cauchemars... Une frayeur «british» baignée d'étrange et de fantastique. Avec : Bernard d'Oultremont, Léonil Mc Cormick

Du 17 novembre au 15 décembre

Espace Bauthier

Marthe Donas Retour à la peinture (1947-1967)

Entrée 3 € *



L'exposition reflète le cheminement artistique de Marthe Donas au moment où elle quitte Ittre et se remet à peindre, après une interruption de vingt ans. Créant d'abord des œuvres à caractère figuratif (paysages, scènes d'intérieur, natures mortes), elle pratique ensuite une abstraction à caractère lyrique. En dépit de ses nombreux déménagements bruxellois, elle produit beaucoup, n'hésitant pas à se livrer à de multiples expériences sur le support (jute, carton) ou la matière (reliefs, collages). Durant cette période, quelques lieux accueillent les œuvres récentes de M. Donas, ravissant ainsi l'intérêt pour l'artiste. Des expositions de groupe consacrées aux premiers abstraits belges mettent l'accent sur son rôle de pionnière dans ce domaine. Jusqu'à son décès, Marthe Donas explorera inlassablement les voies de la non figuration. Musée Marthe Donas, Centre Culturel d'Ittre et l'Echevinat de la Culture d'Ittre

Samedi 8 décembre 20h30

Chapelle de Verre

Marc Lelangue plus invité surprise

Entrée 13 € *



Marc Lelangue en solo, c'est déjà en soi une très belle surprise et puis du bonheur, beaucoup de bonheur, ... fermons les yeux. Cet artiste nous ramène à la grande époque du Blues lorsqu'une guitare et une voix suffisaient et nous entraînaient dans des complaintes, nous prenaient les tripes. Une époque où, même seul sur scène, le musicien nous faisait entrer dans son jeu, dans son monde, nous faisait participer de par ses remarques, de par ses cris qui mettaient le feu au public ou faisaient éclater des rires. Mais aussi une époque où s'installait un véritable dialogue entre l'artiste et le public, ouvrez les yeux et vos oreilles, Marc Lelangue, c'est tout cela à lui tout seul, alors imaginez lorsque Marc vous fait la surprise d'inviter un autre musicien qui ne peut être qu'une très belle surprise !!!!

Vendredi 14 décembre 21h30

L'Etable d'hôtes

Les p'tits pots de fleurs

Entrée 10 € *



Duo chant-accordéon. Justine Verschuere-Buch et Geneviève Voisin, deux jeunes femmes endiablées par l'amour de la chanson française et la joie de partager, vous invitent à un délicieux plongeon dans le passé. Frissons et plaisir garantis. Elles se proposent de raviver les mémoires, faire revivre les grands airs du passé chantés par Piaf, Trenet, Fréhel, Annie Cordy, Montand, Vian et bien d'autres et offrir en frissonnant les plus beaux airs d'accordéon. Une animation musicale vivante, nostalgique et cocasse à la fois !

se à la fois !

Table d'hôtes avancée à 19h. Réservation repas obligatoire.

Du 20 décembre au 20 janvier 2013

Théâtre de la Valette

Scrooge (de Charles Dickens) avec Gérard Duquet

Entrée 15 € *



Au cours de la nuit précédant Noël, à Londres, un vieillard égoïste et avare nommé « Ebenezer Scrooge » reçoit la visite du fantôme de son défunt associé Jacob Marley venu lui dire que son comportement actuel ne peut le rendre heureux et s'il continuait il supporterait de lourdes chaînes pour l'éternité et peut être même plus. Plus tard, durant les trois nuits suivantes, Scrooge reçoit la visite successive de trois fantômes incarnant les Noëlés passé, présent, et futur. Le premier fantôme lui fait revivre un Noël de son enfance, passé à l'orphelinat. Celui du Noël présent lui montre Tiny Tim, le fils malade de son employé. Le dernier fantôme l'emmène au jour de son enterrement, auquel personne n'assiste. Tout cela lui fait prendre conscience qu'il ne trouvera la paix qu'en se consacrant aux autres.

premier fantôme lui fait revivre un Noël de son enfance, passé à l'orphelinat. Celui du Noël présent lui montre Tiny Tim, le fils malade de son employé. Le dernier fantôme l'emmène au jour de son enterrement, auquel personne n'assiste. Tout cela lui fait prendre conscience qu'il ne trouvera la paix qu'en se consacrant aux autres.

Lundi 24 décembre 19h

L'Etable d'hôtes

Jo Gola Show (concert)

Entrée 10 € *



Ancienne choriste des Frères Brauzeurs, Jo Gola a une voix puissante à la Janis Joplin.. Elle a participé récemment à la tournée du "Magic Tour Woodstock" avec BJ Scott.

Accompagnée du guitariste Pol Prignet (Kon Tiki, Phileas Phogg, les Extincteurs...), elle nous proposera en cette veillée de Noël un show éblouissant d'énergie qui illuminera notre ciel d'hiver !

Table d'hôtes avancée 20h. Réservation repas obligatoire.

Judi 27 décembre 15h

Ittre - Salle du Lion d'Argent

Noël au théâtre

Entrée 6 € *



Durant les vacances de Noël, entre Noël et Nouvel An, le Centre Culturel d'Ittre vous propose un spectacle jeune public et familial. C'est le spectacle musical "Cancrenote" qui nous ravira (à partir de 3 ans)



Culture

Contacts

Chapelle de Verre

100 rue A Brancart - Fauquez
067/64 88 93
michaelbonnet@chapelledeverre.be
www.chapelledeverre.be

L'Etable d'Hôtes

4B rue de Tubize - Virginal
067/78 06 70
letable@letabledhotes.be
www.letabledhotes.be

Maison du Conte

36 rue de la Montagne - Ittre
0493/196 528

Théâtre de la Valette

Rue Basse 11 Ittre
067/64 81 11
lavallette@skynet.be
www.lavallette.be

Centre Culturel d'Ittre, CLI

(Coordination)
36 rue de la Montagne - Ittre
067/64 73 23
info@ittreculture.be
www.ittreculture.be



La Maison du Conte et de la Littérature est



Deb n'Dex, du rock de chez nous !

Ils sont en train de se construire une belle popularité, avec les concerts à la Ferme Rose fin septembre, le Zap'Ouest mi-octobre et un concert anniversaire à la Ferme du Pré il y a quelques jours. C'était en effet il y a un an à la ferme «du Pré» à Haut-Ittre, que le groupe Deb n'Dex faisait son premier concert.



Deb n'Dex : Mathieu Demeyer (batterie), Jacques Lacroix (basse), Sébastien Berckmans (guitare) et Jérôme Hayet (chant), c'est un groupe de reprises constitué de musiciens chevronnés et d'un chanteur qui s'est nouvellement découvert.

Mathieu Demeyer, Ittrois et Castelobrainois, policier dans la zone de police Ouest Brabant Wallon, est certainement le plus réputé, avec ses 10 ans de carrière avec YEL... «J'ai eu l'occasion de passer sur les plus grandes scènes avec beaucoup de satisfaction. Actuellement YEL est un peu en suspens. C'est naturellement un univers très différent, exigeant, contraignant. Avec Deb n'Dex nous jouons purement pour le

plaisir, entre copains. On ne se prend pas au sérieux, c'est jouer de la musique qui compte.»

Jacques Lacroix, Virginalois, est dans la musique depuis toujours : plusieurs groupes et du travail en studio. Lui aussi musicien expérimenté se retrouve avec plaisir dans cette formule qui a déjà joué à la Saint Rémy il y a 10 ans.

Sébastien Berckmans habite Bois Seigneur Isaac, à un jet de pierre de la ferme du Pré de David Godeau. Lui aussi est un musicien confirmé.

Le petit nouveau c'est **Jérôme Hayet**. Ce collègue de Mathieu est le benjamin du groupe. Très bon imitateur, Mathieu lui a proposé de devenir le chanteur du groupe et après quelques tests réussis le quatuor Deb n'Dex était né.

«Nous jouons des reprises, en effet, mais nous voulons pousser la qualité musicale de sorte à se rapprocher le plus possible du son original. Il est vrai que nous avons tous de la bouteille et nous nous imposons une certaine originalité dans le choix des reprises. Nous avons fait une quinzaine de concerts à Braine-le-Château, Ittre mais aussi à Nivelles, Bruxelles ou Liège. Un peu au hasard des rencontres et des connaissances. Prochainement nous allons jouer dans un café-concert à Montpellier. Pour le moment il n'y a pas de vrai management des concerts. Nous sommes ouverts aux propositions. Nous travaillons par ailleurs à la construction d'un studio d'enregistrement, également à la Ferme du Pré. Nous sommes de ce fait à la recherche de mécènes qui peuvent nous passer des matériaux de construction divers. Ce studio pourrait servir aux petits groupes de la région». Nous dit encore Mathieu Demeyer.

Option est prise en tout cas pour un concert dans le cadre de **Muz'Ittre le samedi 13 avril 2013 à Virginal.**



Luc Schoukens

Infos

www.debndex.be
ou 0496/764.239

Article 27 la culture, j'y prends part
cultuur, ik doe mee

Parce que, malgré les efforts des pouvoirs publics, l'accès à la culture reste un droit trop souvent bafoué;
Parce que cela fait plus de 10 ans qu'Article 27 et son réseau de partenaires culturels et sociaux se battent pour le faire respecter;
Parce qu'Article 27 a plus que jamais besoin de vous pour mener ce combat:

Article 27 pousse un cri et agit en lançant sa première campagne

Je t'invite

Du 6 au 30 novembre

En versant 5 euros, vous offrez une sortie culturelle à une personne en situation de précarité. Un geste de solidarité pour que la culture devienne un droit pour tous !

www.article27.be - BE48 5230 8123 2727

En partenariat avec

rtbf, V3, cool2, LE SOIR, ethias, FSTB-ARVY, PROVINCE NAMUR, Wallonie

En novembre, Article 27 lance auprès du grand public sa campagne d'appel à la solidarité «Je t'invite».

Chaque don de 5€ permettra à Article 27 d'offrir une sortie culturelle à une personne en situation de précarité. Un geste de solidarité pour que la culture devienne un droit pour tous.

Vous pouvez faire vos dons directement dans l'urne mise à votre

disposition au Centre culturel ou par virement. Toutes les informations pratiques sont reprises sur les flyers. Cette campagne sera relayée auprès des citoyens dans les lieux culturels partenaires, sur les ondes de la RTBF et dans les pages du journal Le Soir.

Le centre Culturel d' Ittre accepte les chèques art. 27 lors de ses activités.



Culture

Dessins et Peintures

Du 26 10 2012 au 08 12 2012
Les résidents de la Maisonnée (Belgique) ont exposé leurs oeuvres pour la première fois en Suisse, à la Galerie ERGASIA sur le site de Cery à Prilly et à la Mercerie 22 à Lausanne

Appel aux artistes de l'entité

4^{ème} Salon des artistes Printemps 2013

Exposition artistique d'ensemble ...
Une expérience riche à souhait !

PEINTRES,
SCULPTEURS,
PLASTICIENS,
INSTALLATEURS.

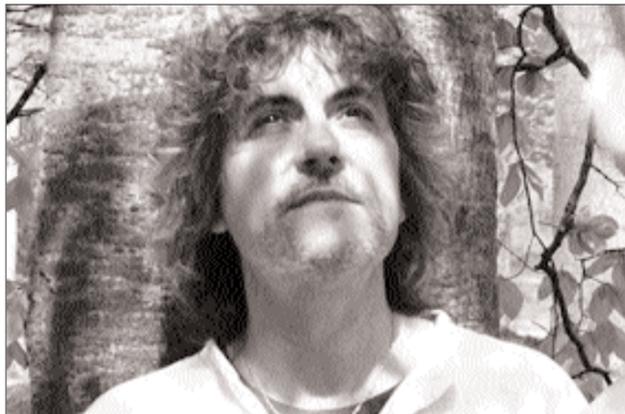
Nous faisons appel aux artistes de l'entité !
Si vous rêvez de partager votre art avec le public de chez nous et d'exposer à l'Espace Bauthier,

envoyez-nous votre dossier de présentation accompagné de photos soit par courriel à l'adresse : info@ittreculture.be ou à l'adresse postale :
36, rue de Montagne à 1460 Ittre - 067/64 73 23



Concert Chamanique de Bernard Tabanous

Ce samedi 26 janvier 2013 à 19h15 à Ittre (Espace Bauthier), Infiniment Soi (www.infiniment-soi.be), soutenue par la fondation Régénérescence (www.regenerescence.org), organise un concert de Bernard Tabanous.



Lors de ses soirées chamaniques, Bernard nous fait voyager avec ses flûtes, sa voix et ses effets sonores, dans les espaces les plus lumineux de notre être. Il s'en suit des modifications salutaires chez l'auditeur, tant au niveau physique que psychologique et spirituel.

A la suite de son concert, Bernard nous invite à une rencontre intime avec « Maman la Terre » sur un fond sonore de toute beauté ; il s'agit du chant émis par notre planète dans l'espace. Cet enregistrement a été obtenu par la NASA à partir d'un satellite.

Prix : 15 euros : l'entièreté des bénéfices sont reversés à 3 œuvres humanitaires. «Plus que la perle ou le corail prévaut le geste de l'homme pour l'homme.»

Al Wahhab

Infos + réservations

Jessica
0489 560 396
infinimentsoi@gmail.com

Butterfly effect à l'Etable d'Hôte

Concert Annulé



Infos + réservations
BUTTERFLY EFFECT
Vendredi 7 décembre
21h30
Etable d'Hôtes

Conférence - débat

Les informations les plus folles circulent sur l'année 2012 et principalement le 21 décembre 2012

énergies subtiles et soins holistiques

MARDI 11 DECEMBRE 2012 à 19h30

Faisons le point sur l'ensemble des idées apocalyptiques ou euphoriques lancées le 21 décembre 2012

PAR MICHELE LEROY
Géographe - Maître Reiki -
Kinésologue - Spécialiste en

Infos + réservations
asbl Corps Et Vie Danse
ESPACE BAUTHIER
Rue de la montagne 136
1460 Ittre
Entrée libre
RESERVATIONS
0485 41 07 03

Koukouchechka à Virginal

L'ensemble « Koukouchechka » placé sous la houlette de sa chorégraphe Marina Konih met un point d'honneur à faire figurer à son répertoire toutes les danses biélorusses populaires et s'ouvre vers le folklore des pays de l'Est. Infatigables, les enfants ont virevolté ce dimanche 28 octobre à Virginal sous vos yeux pendant des heures et leurs chants harmonieux et la mélodie du violon ponctuèrent une chorégraphie endiablée rehaussée par le chatoiment des costumes brodés.



La troupe Koukouchechka créée en 1997 à Bobrouïsk, est située à 250 kms seulement de la centrale de Tchernobyl. La Biélorussie se distingue par la richesse de son folklore, grâce à la diversité de ses ensembles régionaux. Chacun d'eux possède son propre folklore : les danses diffèrent, tout comme les chants et ? les costumes.

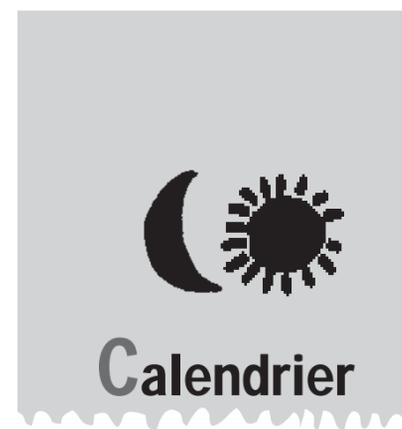
Au fil des ans, ce groupe a acquis une maîtrise quasi parfaite d'une large part du folklore biélorusse et a atteint un niveau remarquable de rigueur technique et d'expression artistique. Malgré son jeune âge, elle a déjà été primée lors des concours en Biélorussie et pour ses succès dans le domaine de l'art populaire, elle s'est vue attribuer par le Ministère de la Culture bié-

lorusse le titre « d'Ensemble modèle ».

Les enfants âgés de 8 à 14 ans, 15-16 ans pour la violoniste et les chanteuses, se sont produits durant quinze jours dans diverses villes et villages de Wallonie. Les enfants répètent 4 fois par semaine 3 heures par jour après l'école et les plus doués suivent encore des cours de gymnastique à raison de 2 fois par semaine. Koukouchechka signifie en français « Petit coucou ». Cette année encore, le spectacle a ravi le public de notre entité qui l'a vivement ovationné. Un tout grand merci à ceux qui sont venus les applaudir.

Mireille Decré
Vice-présidente de l'asbl
A.R.R.E.T.





DÉCEMBRE 2012

Jusqu'au Dimanche 16 Décembre 2012 - 20:30

La dame en noir

Les jeudis, vendredis, samedis à 20h30
et les dimanches à 18h
Théâtre de la Valette
Org: Théâtre de la Valette
Infos : 067/64.81.11
lavalette@skynet.be
www.lavalette.be

Jusqu'au Dimanche 16 Décembre 2012

Exposition - Marthe Donas Retour à la peinture (1947-1967)

Samedis et dimanches de 14h à 17h.
Espace Bauthier
Org: Centre Culturel d'Ittre - Echevinat de la Culture
Musée Marthe Donas
Infos : 0471/21.63.88
info@ittreculture.be
www.ittreculture.be

Samedi 08 Décembre 2012 - 20:30

Concert de Marc Lelangue (+ invité surprise)

La Chapelle de verre
Org: La Chapelle de verre
Infos : Michael Bonnet
067/64.88.93
michaelbonnet@chapelleverre.be
www.chapelleverre.be

Mardi 11 Décembre 2012 - 19:30

Conférence-débat : La fin du monde

Espace Bauthier
Org: asbl Corps et Vie Danse
Infos : 0485/41 07 03

Mercredi 12 Décembre 2012 - 20:00

Parler aux enfants - Cycle d'ateliers

Espace Bauthier
Org: Infiniment Soi
Infos : Jessica Cuvelier
0489/56.03.96
infinimentsoi@gmail.com
www.infiniment-soi.be

Vendredi 14 Décembre 2012 - 21:30

Les P'tits pots de fleurs (Duo chant-accordéon)

L'Etable d'Hôtes
Org: L'Etable d'Hôtes
Infos : Gus Goossens
067/78.06.70
letable@letabledhotes.be
www.letabledhotes.be

Samedi 15 Décembre 2012 - 19:00

Repas spectacle "Spect'art"

Salle polyvalente de Virginal
Org: Art qui Show
Infos : Valérie Tilmans

0476/92.54.52
www.theatre-ittre.be

Du Jeudi 20 Décembre 2012

au Dimanche 20 Janvier 2013

"Scrooge" de Charles Dickens

Jeudi au Samedi : 20h30 - Dimanche : 18h
Dimanche 13 janvier à 16h
Théâtre de la Valette
Org: Théâtre de la Valette
Infos : 067/64.81.11
lavalette@skynet.be
www.lavalette.be

Samedi 22 Décembre 2012 - 17:30

El' Tourniket : visite des illuminations de Noël

Parking de centre à Virginal
Org: El'Tourniket
Infos : Jacques Vanderlinden
067/64.74.13
www.el-tourniket.com

Lundi 24 Décembre 2012

Veillées de Noël à Ittre

Eglise d'Ittre : à 18h Eglise d'Haut-Ittre : à 18h
Eglise de Virginal : à 20h
Org: Paroisses d'Ittre, Haut-Ittre et Virginal

Lundi 24 Décembre 2012 - 19:00

Jo Gola Show (concert précédé du repas de Noël)

L'Etable d'Hôtes
Org: L'Etable d'Hôtes
Infos : Gus Goossens
067/78.06.70
letable@letabledhotes.be
http://www.letabledhotes.be

Du Mercredi 26 Décembre 2012 au Vendredi 28

Décembre 2012 - 09:00

Spécial Ados - Stage Cirque, Djembé et/ou Zumba

A partir de 11 ans
Salle communale de Haut-Ittre
Org: No Man's Land et Le Retour des Palombes
Infos : Christine Grégoire
0479/44.95.78
christinegregoire7@gmail.com
www.palombes.be

Jeudi 27 Décembre 2012 - 15:00

"Noël au Théâtre" :

Tu m'en diras... Temps !

par Cancrenote
Spectacle pour enfants à partir de 3 ans
Salle du Lion d'Argent (Rue des Dignes à Ittre)
Org: Centre culturel d'Ittre
Infos : 067/64.73.23.
info@ittreculture.be
www.ittreculture.be

Lundi 31 Décembre 2012 - 19:00

Traditionnel réveillon de Nouvel An

Buffet et soirée dansante avec Lady Djett
L'Etable d'Hôtes
Org: L'Etable d'Hôtes
Infos : Gus Goossens
067/78.06.70
letable@letabledhotes.be
www.letabledhotes.be

JANVIER 2013

Du Mercredi 02 Janvier 2013

au Vendredi 04 Janvier 2013 - 12:07

Spécial Ados - Stage Cirque, Djembé et/ou Zumba

A partir de 11 ans
Salle communale de Haut-Ittre
Org: No Man's Land et Le Retour des Palombes
Infos : Christine Grégoire
0479/44.95.78
christinegregoire7@gmail.com
www.palombes.be

Vendredi 18 Janvier 2013 - 19:00

Le Café Show des Ados (repas spectacles)

Salle polyvalente de Virginal
Org: Art qui Show
Infos : Valérie Tilmans
0476/92.54.52
www.theatre-ittre.be

Samedi 19 Janvier 2013 - 18:00

Le Café Show des Enfants (repas spectacles)

Salle polyvalente de Virginal
Org: L'Art qui Show ASBL
Infos : Valérie Tilmans
0476/92.54.52
www.theatre-ittre.be

Samedi 26 Janvier 2013 - 19:15

Concert Chamanique de Bernard Tabanous

Espace Bauthier
Org: Infiniment Soi
Infos : Jessica Cuvelier
0489/56.03.96
infinimentsoi@gmail.com

Dimanche 27 janvier 2013 - 15:00

Concert de Nouvel An de l'Harmonie de Virginal (+ invité)

Palais de Plume
Org: L'Harmonie de Virginal,
le Syndicat d'Initiative et le Centre culturel d'Ittre
Infos : 067/64.87.74



MARTHE DONAS
UN RETOUR
EN PEINTURE
MIS EN PERSPECTIVE

LOUIS VAN LINT
JAN COX
JO DELAHAUT
GASTON BERTRAND

ANTOINE MORTIER
JEAN RETS
LÉOPOLD PLOMTEUX
GEORGES COLLIGNON

KURT LEWY
POL BURY
PIERRE ALECHINSKY
JEAN MILO
LUC PEIRE

Stages Vacances
/ Ittre / Noël 2012

Les 26, 27 et 28 décembre 2012
Et les 2, 3 et 4 janvier 2013
9h - 16h

NOUVEAU
Spécial ADOS
(A partir de 11ans)

Cirque, djembé, et/ou zumba



Culture

Centre culturel cherche stagiaires

Le Centre culturel (CLI) recherche des étudiants en communication pour des stages de longue durée (min. 2 mois) pour mener à bien des projets : reportages pour le journal Le Petit Tram, mise à jour du site internet, aide à l'organisation et à la promotion d'événements, de spectacles et de concerts...

Infos **Centre culturel d'Ittre**
067/64.73.23
info@ittreculture.be



Une chanson de Noël et un clip pour Nellsonn !

Depuis ce vendredi 7 décembre, vous pourrez découvrir le clip de la reprise de la chanson de Dutronc «La fille du Père Noël» sur le site www.nellsonn.be. Nathalie Delattre, notre pianiste, auteur-compositeur d'Ittre et sa complice de toujours, Véronique Sonnevill, nous proposent une version déjantée, fraîche et drôle à la fois de ce bestseller de la chanson française. Une folle aventure avec une équipe de tournage dans le château de Frey pour un résultat enthousiasmant. Joyeux Noël !

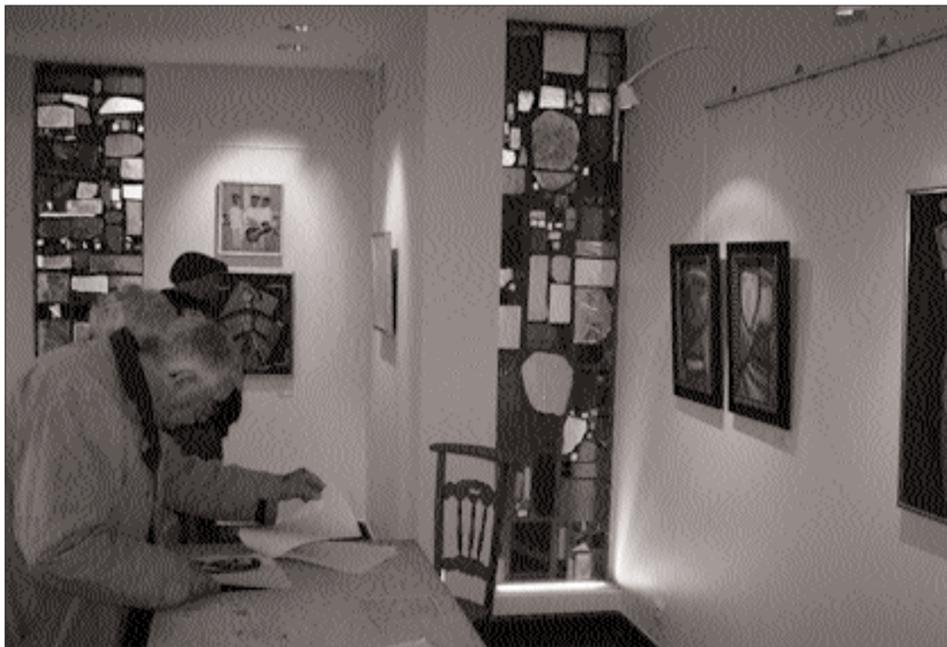


Luc Schoukens



Marthe Donas, un retour à la peinture mis en perspective

Après une interruption de vingt ans, Marthe Donas se remet à peindre en 1947, au moment où elle quitte Iltre. Créant d'abord des œuvres à caractère figuratif (paysages, scènes d'intérieur, natures mortes), elle pratique ensuite une abstraction à caractère lyrique. En dépit de ses nombreux déménagements bruxellois, elle produit beaucoup, n'hésitant pas à se livrer à de multiples expériences sur le support (jute, carton) ou la matière (reliefs, collages).



Durant cette période, quelques lieux accueillent les œuvres récentes de M. Donas, ravivant ainsi l'intérêt pour l'artiste. Des expositions de groupe et des ouvrages consacrés aux premiers abstraits belges mettent l'accent sur son rôle de pionnière dans ce domaine.

Jusqu'à son décès, Marthe Donas explorera inlassablement les voies de la non figuration.

L'exposition situe son cheminement personnel dans le contexte artistique de l'après-guerre en Belgique : la Jeune Peinture Belge, le mouvement CoBrA et le Groupe Art Abstrait. Quelques œuvres de Van Lint, Bertrand, Milo, Mortier, Peire, Alechinsky, Bury, Cox, Delahaut, Plomteux, Collignon, Lewy et Rets dialoguent avec celles de Marthe Donas.

Un musée structuré

Lors du vernissage Claude Debrulle, Echevin de la culture sortant a mis l'accent sur le travail important réalisé au niveau du musée qui a réellement ouvert ses portes en novembre 2010. L'asbl Musée Marthe Donas a été créée la même année. A travers l'engage-

ment à temps partiel de Monique Lenoir, une dynamique a pu être installée. Les moyens financiers du Musée ont été pérennisés avec une subvention annuelle communale de 12.000 €, un subsidie provincial de 10.000 € est inscrit au budget à partir de 2012 et un dossier en cours au niveau de la Fédération Wallonie-Bruxelles qui devrait apporter une subvention en frais de fonctionnement à hauteur de 12.000 €.

Côté public 600 visiteurs en 2011, 1000 en 2012.

Pour l'avenir, des défis restent encore à relever... dans cette perspective, Claude Debrulle se réjouit de passer le témoin à Hélène de Schoutheete, déjà administratrice du musée et bientôt échevine de la culture, à laquelle il souhaite plein succès.

Un travail mis en perspective

Voici l'intervention de Marcel Daloze, Conservateur du musée, lors du vernissage le 17 novembre.

" Le Musée Marthe Donas continue son exploration à travers l'œuvre de l'artiste. Pour cette nouvelle exposition, nous avons voulu mettre l'accent sur son

retour en peinture après une interruption de deux décennies.

À l'été 1947, Marthe Donas effectue un périple de deux mois aux Etats-Unis et au Canada. Elle a rejoint son mari qui travaille comme traducteur à l'ONU, découvrant vraisemblablement la modernité et le bouillonnement artistique de New York. Au retour de ce voyage, elle recommence à peindre, à Iltre. Après avoir passé un an dans le Brabant Wallon, elle déménage à Bruxelles. Pas facile de renouer des contacts quand on a rompu si longtemps avec le milieu artistique, en pleine effervescence au sortir de la seconde Guerre mondiale : la Jeune Peinture Belge (à l'existence éphémère entre 1945 et 1948), le mouvement Cobra qui lui succède et qui ne durera lui aussi que trois ans (jusqu'en 1951), le Groupe Art Abstrait, qui voit le jour en 1952. Marthe doit se refaire un nom ou se rappeler au bon souvenir des collectionneurs, critiques et galeries. Robert Delevoy l'invite en 1949 dans sa Galerie Apollo, à un moment où sa peinture trahit un goût marqué pour le figuratif.

Très vite, cependant, elle se remet à explorer les voies de l'abstrac-

tion, en se livrant à des expériences multiples.

Quelques années plus tard, des expositions (G58 à la Hessenhuis à Anvers), des publications (comme le livre que Michel Seuphor consacre à la peinture abstraite en Flandre) soulignent son rôle de pionnière dans la non figuration en Belgique, au début des années 20, à une époque où cette Anversoise d'origine vivait à Paris, à l'écart des courants modernistes belges.

Quand elle revient en Belgique, en 1923 pour s'installer à Iltre, Marthe Donas confrontée aux réalités de la vie de famille, met la peinture entre parenthèses. Après un silence pictural de vingt ans, elle redécouvre les joies et les doutes de la création artistique. C'est ce moment que nous avons voulu illustrer, en le contextualisant. Cette mise en perspective, qui permet de situer son travail par rapport au milieu artistique belge de l'époque, a été rendue possible grâce à des prêts de la Fondation Marthe Donas, de la Collection Joseph (Fondation Musae à Bredene), d'un important collectionneur privé et du Musée de Louvain-la-Neuve (Donation Serge Goyens de Heusch). Nous avons pu compter également sur la collaboration active et la générosité de Serge Goyens lui-même. Que tous soient ici remerciés, de même que tous ceux qui ont rendu possible la mise sur pied de cette exposition que nous vous invitons maintenant à découvrir. "

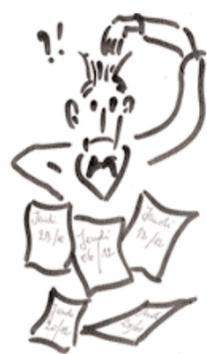


Luc Schoukens

L'exposition se tient à l'Espace Bauthier dans le Musée et dans les salons du rez-de-chaussée et est ouverte les samedis et dimanches de 14h à 17h. Les autres jours sur rendez-vous : 0471/21.63.88

Exposition jusqu'au 16 décembre à l'Espace Bauthier. Marthe Donas, un retour à la peinture mis en perspective (1947-1967)

Conte : La semaine des 4 « je dis »



Qui n'a entendu parler de cette semaine légendaire aussi illusoire que le jour où les poules auront... des dents ? C'est pas les coqs qui s'en plaindront, direz-vous. Soit, mais pour une fois, nous allons la faire exister cette semaine, il aura suffi pour cela d'ôter une seule lettre(u). L'antenne ittroise de la Maison du Conte & de la Littérature va donc redonner vie à ces soirées d'autrefois (à scrienn/al size/ le noir quart d'heure et tutti quanti) bref, des veillées contées, quoi. Nous vous invitons donc à quatre soirées, quatre jeudis en suivant, dans quatre lieux différents. Pour que vivent ces 4 je dis, nous vous proposons soit un prix de 7 euros à l'en-

trée soit un pass pour les 4 soirées pour la somme ridicule de 25 euros.

IL RESTE ENCORE 3 DATES !

3) Le Je dis suivant soit le 13 décembre : retour à l'Etable d'Hôtes de Virginal 20H (3ème jeudi... 2ème Olive!) sera celui d'Olivier Jost (Grand Prix du concours de conteurs de Chiny 2012) plus en 1ère partie Elisabeth Houze (Aronde)

4) Ensuite le 20 décembre, nouveau lieu: La Maisonnée à Haut-Iltre nous accueille! Nous terminerons en beauté et finesse avec Valérie Bienfaisant une autre lauréate de Chiny avec un tout nouveau spectacle "le fond de l'air...effraie!" (Valérie travaille à l'atelier Henri Gougeaud). Plus en 1ère partie Xavier Gillis "le

Chasseur d'ours"

5) Cette semaine des 4 Je Dis est une arnaque puisqu'en réalité, elle en comportera ... un cinquième!! Jeudi 24 janvier, nous accueillerons Abaye Adam Abakar, dit l'enfant noir originaire du Tchad. Il était venu à Loralité à Braine le Château en 2010 pour lancer notre 1er festival brainois où il a conquis tout le monde. Entrée 7 euros et pour celles & ceux qui ont pris le pass: 5 euros!

Attention : pas d'affichage, pas d'article ravageur, tout se fait de bouche à oreille, Informez vos proches, battez le tambour, le

branle, le téléphone (et le printemps) Arabe, bref, tout ce que vous voulez, ça va être chaleureux sûrement, étonnant sans doute !



Philippe Casterman

Infos + réservations

**Maison du Conte
Philippe Casterman
maisonduconte.philippe@gmail.com
0493/196528
Avec le soutien
du Centre culturel d'Ittre**



Taille et Soins des Arbres
Pierre-Nicolas Vander Elst
Arboriste Grimpeur

Abattage - Elagage - Diagnostics et soins - Création d'espaces arborés

www.arcadianova.be - 0479 13 92 63
 Conseils et devis gratuits



D A V I D
G O D E A U



Maréchal - Ferrant
 1461 Haut - Ittre
 GSM 0477/264 374

Mel'Age de Fleurs

organise
LES 15 ET 16 DÉCEMBRE
 de 10 h à 18 h
 son
MARCHÉ de NOËL

RUE HAMEAU DE SAMME 49
 1460 VIRGINAL

www.melangefleurs.com

Coiffure différenti
Elle Lui

Vous invite à préparer les fêtes
 Nos services sont à votre disposition.
 Lundi, mardi et mercredi de 13h00 à 19h30
 Jeudi et Vendredi de 8h00 à 19h30
 Samedi 9h00 à 18h00

CHANTAL vous accueillera dans son salon pour des prestations colorées et sera à votre écoute.
BONS PLANS !!!!!
 Tous les mardis, colorations (35 euros), sans coupe !

Brushings, abonnements (4) pour 50 euros !
 Disponible également sous forme de chèque cadeau !

chaussée de Nivelles 37
HAUT-ITTRE

Renseignement 02/3552088 0477/565872

Matériaux
CLAES

Vous remerciant de votre confiance
et vous souhaitez de chaleureuses fêtes de fin d'année

Que 2013 vous apporte paix - santé - prospérité

TOUJOURS UN CARRELAGE DE QUALITÉ
POUR UN PRIX À LA PORTÉE DE TOUS

Nous sommes ouverts pendant la période des fêtes
Rue d'Hennuyères à 1460 VIRGINAL - 067/64 80 96

Joyeux Noël et bonne année 2013




FSMA : 18405A
 L'Assurance sans soucis

Pascal Henry

Assurances
 Famille
 Auto
 Incendie
 Hospitalisation
 Pension
 Grande risque P.M.E

Prêts
 Hypothécaire
 Personnel
 Financement

Placements
 Long terme
 Moyen terme

Super Conditions
CRÉDITS HYPOTHÉCAIRES

Heures d'ouverture :
 Lundi, Mardi et Jeudi
 de 09h30 à 12h00 et de 14h00 à 18h30
 Mercredi et Vendredi de 09h30 à 12h00

Rue du Bois de la Houssière 68 1460 Virginal Ittre
 Tél : 067/649309 Fax : 067/649308 Gsm : 0495/523615
 assurances.henry@handco.be www.assurances-henry.be





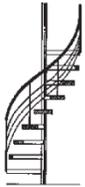
✓ PVC-BOIS-ALU
 ✓ Devis gratuit
 ✓ Primes de la Région Wallonne

Ets SEBATI.BE
 Dealer agréé FINSTRAL

BRAINE-L'ALLEUD - Chaussée Bara, 68
 02/384 96 14 - sebat@skynet.be
REBECQ - Chaussée de Tubize, 29
 067/55 23 39 - sebat@skynet.be



Gascard G.S.C. sa
 Constructions métalliques
 Ferronneries contemporaines



Ateliers et siège social
 Rue de Tubize 12
 1460 Ittre - VIRGINAL
 Tél. 067/64 79 00
 Fax. 067/64 73 03

Chez Christian

LOUIS DELHAIZE

Rue du Croiseau 151 - 1460 ITTRE - 067/64 71 09
 ouvert de 7h à 19h
 le dimanche jusque 18h - jour de fermeture le lundi

LOTTO

Divers fruits et légumes frais y sont
 présentés, ainsi qu'un grand choix
 de charcuteries et de fromages.

Arrivée journalière de pains et pâtisseries

Livraison gratuite à domicile

En plus, pour les fêtes, une belle table
 avec de multiples cadeaux de
 Noël et fin d'année

*Meilleurs vœux
 Pour l'an 2013*



Virginal Mazout



Tél. : 067/64 80 35

B&C

Benoît Pire et Pierre Carton

**ELECTRICITÉ
 CHAUFFAGE
 SANITAIRE**

**AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR
 ENERGIES RENOUVELABLES**

0475/41 57 11 - 0494/52 48 28

**Mel'Ange
 de Fleurs**

**Fleurissez votre intérieur
 par nos compositions florales,...**



OUVERT :

21 - 22 - 23 - 24 et 25 décembre
 de 9h à 19h

28 - 29 - 30 - 31 décembre et 1er Janvier
 de 9h à 19h

Pour vos commandes
 0478/513 441
melangede_fleurs@live.be

49, rue Hameau de Samme
 1460 Virginal

A CASA VOSTRA

RESTAURANT

Rue du Croiseau, 159 1460 Ittre - 067/64 60 73

**Le restaurant A CASA VOSTRA
 organise son**

**GRAND APÉRO
 DE NOËL**

**Le dimanche 23 décembre
 de 11h30 à 16h**

GROUPE ROCK AND BLUES EN LIVE

Possibilité de se restaurer : huitres, saumon, foie gras et barbecue
 Sur terrasse couverte et chauffée

Pour une bonne organisation, merci de prévenir de votre présence au 067/64 60 73

MENU DU RÉVEILLON DE NOUVEL AN 2012
 (À PARTIR DE 19H30)

La coupe de Prosecco et sa suite

Buffet d'entrées

Saumon en Belle-vue, Huîtres Fines de Claires, Saumon
 fumé

Elbot fumé, Truite fumée, Pêches au thon, Tomates aux
 crevettes grises, Mixte de charcuteries italiennes,
 Légumes grillés à l'huile d'olive, Terrine de gibier et ses
 confits, Carpaccio de bœuf, Carpaccio de saumon, Tomates
 mozzarella,
 Mesclun de diverses salades

Buffet de plats chauds

Civet de chevreuil, Filet de saumon, sauce homardine
 Filet d'agneau, moutarde à l'ancienne,
 Filet de faisan à la forestière,
 Cannelloni au ragout de gibier, Raviolis aux cèpes

Accompagnements

Gratin dauphinois, pommes croquettes
 et poêlée de légumes

Dessert

Gâteau de l'An Neuf, Café (à la demande)

Prix par personne :

95.00€ boissons incluses durant toute la nuit (sauf alcool et
 champagne)

Ambiance DJ et cotillons

Réservation souhaitée, places limitées.

A Casa Vostra sera fermé du 24 au 30 décembre inclus



Ets Deprez ^{ed}
Rue du Croiseau 145
1968-2013 1460 Ittre 067/64 60 58

Nous restons toujours à votre service depuis 45 ans

ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES



Ets Lambert & fils
rue Basse Hollande 37 1460 Ittre
067/64 62 28 - 067/64 66 24

GARAGE

MÉCANIQUE TOUTES MARQUES
STATION SERVICE
BONBONNES GAZ

ARMURERIE

AIR SOFT
ARMES À AIR COMPRIMÉ

«Avoir confiance en l'Avenir !»
Nous vous souhaitons,
ainsi qu'à votre famille, un doux Noël
et une très belle année 2013.

Briesco Les spécialistes des chaudières à bois

Biomasse : Pellets - Bûches - Bois déchiqueté - Agrocombustibles

- Economiques : beaucoup moins cher que le mazout ou le gaz.
- Ecologiques : combustible renouvelable et local.
- Faciles et pratiques à utiliser.

1 Rue de Wauthier-Braine 1461 Haut-Ittre
tel : 02 355 15 55 www.briesco.com info@briesco.com

Electro **Nous déménageons!**
Prix pour doubler notre surface: ~~300m²~~ **600m²**
FF **ous** réouverture les 7-8-9 décembre

Des centaines d'articles à prix anti-crise !

067 64 96 08 **REBECQ**

Chée de Mons, 52 1430 **REBECQ**

Service après-vente par le patron *Tous nos produits sont neufs et garantis 2 ans !*

Etoiles de Greniers

17 rue Rouge Bouton - 1460 Ittre-Virginal
067 21 10 19
www.etoilesdegreniers.be




Ouvert le samedi et dimanche de 14h à 19h

Articles cadeaux, brocante, meubles, tissus, savons, thés, décoration de Noël, fer forgé, bougies, plaids, art de la table et bijoux, ...



Dépannage / Réparation & Informatique & GSM

RAPHAEL DEMANET
contact@insidecomputer.be
www.insidecomputer.be
Tél: 04 72 29 90 28 / 067 85 04 55
CLOS DES LAPINS 6/102
ITTRE B-1460



L'Étable d'Hôtes



VEILLEE DE NOËL

24 Décembre à 19h
Repas 40 € + concert Jo Gola Show 10€ (-12 ans : 25 €)

RÉVEILLON DE NOUVEL AN

31 Décembre à 19h
Buffet 50 € + Soirée dansante 10€
Combiné 55 € (- 12 ans : 30 €)

Réservations 067 /78 06 70
Menu sur www.letabledhotes.be
0497/415 421

Les Folies de Flo
bijoux et accessoires

Pensez aux cadeaux de Noël

Dates prévues, voir notre site
www.lesfoliesdeflo.be

0477/ 51 30 61 Ventes privées




CHOCOLAT
PÂTISSERIE
CONFISERIE
MACARONS
BISCUITS

Chocolatier Pâtissier Arnaud Champagne à Ittre !

Réduction de 5% sur toutes les commandes de Noël passées et payées pour le 15 Décembre au magasin.

Dégustation des bûches les samedis 8/12 et 15/12 au magasin de 10h à 17h.

Rue de Virginal 6 - 1460 Ittre
067/21 41 20 - www.chocolatchampagne.be

Arnaud Deprez

20 ans expérience

Garnisseur diplômé
La classe du travail artisanal
Style ancien et contemporain
Devis gratuit sur simple demande
Nombreuses références



Que cette année nouvelle vous apporte la santé, l'amour, l'accomplissement de vos vœux les plus chers.

0477/31 04 51

Pour vos publicités
Le Petit Tram
067/64 73 23

Entreprise Horticole Marc Musch

AVEZ-VOUS DÉJÀ PENSÉ À VOTRE SAPIN DE NOËL ?

Nous oui ! Nous vous proposons dès lors un véritable sapin de Noël de première qualité, cultivé avec soin et dans le respect de la nature. Nous assurons la livraison à domicile pour la somme de 5€ mais vous avez aussi la possibilité de venir chercher votre sapin directement à la serre à l'adresse suivante :

Rue Bruyère à Virginal au fond de la servitude située à côté du n° 79 (parking assuré).

Heures d'ouverture : tous les jours de 9 à 18h à partir du 3/12 !

N'hésitez plus et passez dès à présent votre commande au

0475/90 66 33

	Hauteur (cm)	Epicéa	Nordman	Fraseri
Coupé	80-100	12,50 eur.	20,00 eur.	18,00 eur.
	100-150	17,00 eur.	26,00 eur.	23,00 eur.
	150-200	21,50 eur.	35,00 eur.	32,00 eur.
	200-250	27,00 eur.	60,00 eur.	
Avec motte	80-100	20,00 eur.	28,00 eur.	25,00 eur.
	100-150	25,00 eur.	38,00 eur.	32,00 eur.
	150-200	32,00 eur.	45,00 eur.	38,00 eur.
	200-250	37,00 eur.		
Avec pot	80-100	30,00 eur.	36,00 eur.	33,00 eur.
	100-150	34,00 eur.	42,00 eur.	39,00 eur.
	150-200	40,00 eur.	58,00 eur.	51,00 eur.

Croisillon pour support sapin : 3,00 €

Nous vous proposons également la vente de fleurs pour la Noël telles que : Jacinthe, Rose de Noël, Cyclamen, ... Si vous voulez rester fidèle à un produit naturel et à une tradition, offrez-vous le « Prince d'Ardenne » !! Ne pas jeter sur la voie publique

Les Entreprises Horticoles Marc Musch
Rue Roger Bachelart, 1 à 1460 Virginal
067/64 89 84 - 0475/90 66 33

Coiffure Marion

Dames - Hommes - Enfants

Bonnes fêtes

067/64.88.22

Rue du Bois de la Houssière, 48 1460 VIRGINAL

Au P'tit Vesnau
Alimentation générale - Librairie - Lotto
Fruits & légumes frais

Ouvert du mardi au vendredi de 7h30 à 18h30
Samedi de 7h30 à 17h30
Dimanche de 8h à 12h30
Fermé le lundi

Rue du Centre 20 - 1460 Virginal
067/64.71.08



En cette fin d'année 2012, Céline vous propose :

- ✓ Coffret cadeau : homme, femme, enfants
- ✓ Décoration de table
- ✓ Cette année, je vous propose un large assortiment de petits pains de fête, de cougnous de Noël (nature-raisin-sucre-pépites de chocolat)

sans oublier nos bûches de Noël et calendrier de Nouvel An (crème fraiche, crème beurre moka, chocola, vanille, ...)

Nous serons ouvert le 23 décembre jusque 15h et le 24 décembre jusque 17h

Joyeux Noël et bonne Année 2013 à tous

rue du Centre 20 à Virginal 067/64 71 08

Boucherie JEAN-FRANCOIS

Rue du Centre 16 - 1460 Virginal 067/64 68 23

En cette fin d'année 2012, je vous propose 4 menus :
MENU À 25€ - 30€ - 40€ ET UN MENU «SPÉCIAL GIBIER»

Afin de pouvoir les découvrir, nous vous invitons à venir chercher notre dépliant «fin d'année».

Voici quelques suggestions pour cette fin d'année

Entrée

Cassolettes scampi ail crème-curry diabolique
Terrine de gibiers et de ses confits
Cailles aux griottes

...

Plats traiteur

Coucou de malines à la fine champagne
Filet marccassin aux champignons sauvages
Pintadeau aux griottes

....

Mais aussi,

Dinde farcie prête à cuire
Viande de gibiers
Plateau raclette
Plateau pierrade
Plateau fromage



Nous serons ouverts le dimanche 23 décembre jusque 15h et le 24 décembre jusque 17h



Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes

La Petite Charlotte
Jeux en bois, jeux de société, livres, décoration,...

Du Mardi au Samedi
9h30-12h30/13h30-18h30
Pas de pause de midi durant le mois de Décembre
Ouvertures exceptionnelles les lundi 3 décembre et 24 décembre.

50 rue de la libération
1440 Braine-le-château
Tel: 02 390 97 34
info@lapetitecharlotte.be



L'abreuvoir

L'équipe de l'abreuvoir vous souhaite un joyeux Noël et une merveilleuse année 2013 !
Nous vous proposons pour votre réveillon de Noël un service traiteur à emporter et prêt à réchauffer.
Qualité, fraîcheur et produits du marché sont les ingrédients que nous vous suggérons pour bien réussir votre réveillon !

Menu

Tranche de foie gras «Maison»
et sa confiture d'oignons.

Ou

Saumon Fumé d'Ecosse tranché par nos soins.

Ou

Six huîtres Fines de Claire.

—

Demi homard chaud aux petits légumes.

Ou

Trio de Saint Jacques Poêlées à la crème de Noilly et safran

—

Médailles de Biche rôtis à la fine champagne,
Mousse de celeri, chicon braisé et poire aux aïelles.

Ou

Filet de turbotin rôti à l'huile d'olives,
Tomates confites et basilic.

—

Notre bûche au chocolat croquant

Le 24 décembre
en traiteur uniquement : 45 €
Le 25 décembre
à l'Abreuvoir,
apéritif, vins et café inclus : 68 €

*Si vous désirez
d'autres préparations,
n'hésitez pas
à nous contacter !*

Restaurant l'Abreuvoir, 2 rue basse, 1460 Ittre
Tél : 067/64 67 06 - Fax : 071/85 40 19
quintenyses@hotmail.com

Campagne action Damien des 25, 26 et 27 janvier 2013

La Belgique est une terre de géants. Dans quelques régions, chaque ville ou chaque village a sa ou ses figures gigantesques, témoins d'un folklore parfois plusieurs fois centenaire. Mais les géants ne sont pas forcément folkloriques. Et même pas forcément grands en taille. Parfois, les actes que l'on pose nous rendent grands. Immensément grands. Gigantesques.



Outre-mer et ici

Ces «géants du quotidien», Action Damien en connaît beaucoup. Des

hommes, des femmes et des enfants qui, en Belgique ou dans ses projets, font avancer sa cause. Qu'il s'agisse d'un médecin au

Nicaragua, d'un bénévole en Belgique, d'un kiné en Inde, d'une infirmière au Congo, d'un donateur régulier ou occasionnel ou d'un enfant qui vend des marqueurs pendant une heure devant une grande surface lors du dernier week-end de janvier... tous font de grandes choses pour permettre à Action Damien de continuer sa lutte contre la lèpre qui mutile et la tuberculose qui tue.

338.461 malades

Et ça marche. En près de 50 ans, les équipes médicales soutenues par Action Damien ont soigné des millions de personnes. En 2011, 338.461 malades de la lèpre, de la tuberculose et de la leishmaniose ont pu retrouver la santé et un avenir. En montrant parfois un courage qui les a grandi eux aussi.

40 euros pour sauver une vie

Mais la lutte continue. Chaque

année, la tuberculose fait 8 à 10 millions de malades dans le monde, et 1,5 à 2 millions de morts (un toutes les 15 à 20 secondes !). Chaque année, la lèpre fait plus de 250.000 nouveaux malades, qui risquent les mutilations et l'exclusion s'ils ne sont pas soignés à temps.

C'est pourquoi Action Damien partira en campagne les 25, 26 et 27 janvier 2013. Elle demandera à la population belge de l'aider à nouveau dans sa lutte, en lui donnant les 40 euros qui suffisent à soigner un malade.

De se grandir encore une fois en vendant ou en achetant ses marqueurs (6 euros la pochette de quatre) ou en faisant un don (déductible fiscalement à partir de 40 euros) sur le compte 000-0000075-75 (BE05 0000 0000 7575).



Elle demandera à la population belge de poser un grand acte pour que les 1.200 «géants du quotidien» qui travaillent pour elle outre-mer puissent continuer à lutter sans merci contre les maladies de la pauvreté.

Action Damien, Bd Léopold II, 263, 1081 Bruxelles.
www.actiondamien.be.
IBAN : BE05 0000 0000 7575 ; BIC : BPOTBEB1
L'indifférence tue, Action Damien soigne.

action damien

Les Petits déjeuners Oxfam

La formule des Petits déjeuners d'Oxfam est devenue une tradition bien ancrée dans la vie de nos villages. Il est vrai qu'avec 2 petits déjeuners différents et près de 350 petits déjeuners servis dans une commune de 6000 habitants, les ittrois répondent en masse à l'appel des Magasins du Monde Oxfam. Sur les 37.841 personnes qui ont participé en Wallonie et à Bruxelles, Haut-Ittre et Virginal restent certainement parmi les meilleurs taux de réussite.



A Haut-Ittre, les participants ont pu déguster un petit déjeuner palestinien composé de zaatar (sorte de pain-crêpes accompagné d'huile d'olive, de thym et de sésame) et de houmous (pâte de pois chiches). Comme à chaque fois, les participants ont pu y retrouver et déguster les produits équitables des Magasins du Monde Oxfam, mais également les produits locaux, comme le fromage de la ferme Pussemier, le lait et le beurre de la ferme De Bie. Une manière de soutenir les producteurs locaux et de faire du commerce équitable près de chez soi.

A Virginal la bonne humeur était

au rendez-vous. Rencontres, solidarités et action bénévole sont au cœur de la réussite.

Cette année aussi, les Petits Déjeuners Oxfam mettaient l'accent sur le café venu du Kivu (région du Congo), avec la campagne « Notre café, une dose d'espoir pour la paix au Kivu » : « Située en altitude et disposant d'un climat chaud et humide, la région du Kivu en République Démocratique du Congo (RDC) présente les caractéristiques idéales pour produire un café arabica de grande qualité. Toutefois, depuis près de vingt ans, cette

région est secouée par une guerre civile qui met en péril la sécurité et les conditions de vie de la population locale. C'est dans un tel contexte qu'Oxfam-Magasins du monde et son partenaire local « Sopacdi » se sont fixés l'objectif de développer un commerce équitable respectueux des droits et besoins fondamentaux de la population. A chaque fois que vous buvez ou achetez dans un de nos magasins un paquet de café venant du Kivu, vous avez la garantie que le prix d'achat du produit sert directement à redonner aux communautés locales les moyens de reconstruire un avenir meilleur par la production durable de café (amélioration de la production et des infrastructures, filières commerciales consolidées, renforcement organisationnel et politique). Comble de l'actualité, au moment où se tenaient les petits déjeuners, on apprenait que la guerre s'intensifiait au Kivu, avec les rebelles du M23 qui entraînent dans Goma. Une preuve de plus de la nécessité de soutenir l'action d'Oxfam dans la Région.

Rendez-vous en 2013 pour la prochaine édition.



Ludovic Devriendt



L'équipe OXFAM de Haut-Ittre

Aux équipes et à ceux qui ont donné un coup de main pour les Petits déjeuners OXFAM à Virginal et Haut-Ittre, un tout grand merci !

Dans le Brabant wallon, OXFAM a recensé 5674 petit-déjeuneurs dont 244 à Virginal et 101 à Haut-Ittre ! Au total, 37 841 personnes sont venues déjeuner dans 192 endroits de Bruxelles et Wallonie ! Ce magnifique résultat et l'espoir qu'il apporte aux coopératives du Sud sont possibles grâce à vous. Rendez-vous l'an prochain !

Merci aux 345 personnes de la commune qui sont venues soutenir le commerce équitable de leur présence

Les comités Oxfam de Virginal et Haut-Ittre



Associations solidaires d'Ittre, faites-vous connaître !

Dans le courant de l'année 2013, le Conseil Consultatif Solidarité Internationale de votre commune a le projet de publier un petit annuaire reprenant les associations et les individus de la Commune d'Ittre impliqués dans la Solidarité Internationale. L'objectif de ce petit annuaire est de mettre en avant les personnes qui, au jour le jour, travaillent concrètement pour la solidarité.

Si cette occasion de mieux vous faire connaître vous intéresse, merci de prendre contact pour le Conseil Consultatif Solidarité Internationale d'ITTRE avec :

Xavier Vanwijck
membre de ce conseil
rue du Centre 15/8
Virginal
xavier.vanwijck@gmail.com





Les bédouins oubliés

Trois associations, Paix Juste aux Proche-Orient (PJPO Ittre - Braine-le-Château), Via Vélo Palestina et les Check Points Singers ont décidé d'organiser une mission de soutien et de solidarité envers 45 villages Bédouins non reconnus dans le désert du Néguev, territoire israélien. Ce projet ils l'ont nommé Solidarity Bedouins Singing Cycle. L'action, en couveuse, est une randonnée de plusieurs jours sur les pistes qui relient les villages bédouins d'Israël. Certains moudront des jambes sur un VTT. D'autres, munis de chaussures de marche, s'aventureront sur des chemins plus courts pour retrouver le soir les cyclistes et goûter à l'hospitalité bédouine. Tous les soirs la chorale se produira en concert. Une semaine pendant les congés de Pâques, une trentaine de valeureux militants sera au taquet pour soulever la poussière du Naqab (Néguev en Arabe).



Il ne s'agit pas de passer de belles vacances exotiques, cette action solidaire a pour but de montrer

aux Bédouins qu'à l'étranger des personnes se préoccupent de plus en plus de leurs problèmes. Par la même occasion, l'action mise à faire savoir à nos concitoyens ce qu'endurent les tribus bédouines du Néguev-Naqab.

Les conditions de vie de ces derniers sont occultées par l'actualité récurrente émanant du conflit entre Israël et le territoire palestinien occupé (terme employé à l'ONU pour décrire la Cisjordanie, Jérusalem Est et la bande de Gaza). L'emploi du singulier est d'importance car il reconnaît l'intégrité territoriale palestinienne. Pour sa part le gouvernement israélien parle d'un territoire disputé. Si l'existence des Bédouins prenait place dans un autre pays occidental qu'Israël, à coup sûr nos oreilles en seraient informées. Ouvrez les yeux, les biens grandes pour bien entendre même si ce sont vos yeux qui lisent ces quelques mots.

L'origine du problème des Bédouins ne date pas d'hier.

Ils commencent avec la création de l'État d'Israël en 1948. Les Palestiniens appellent ce moment charnière La Nakba, ce qui veut dire catastrophe en Arabe. En 1947, lors de la guerre d'indépendance, le désert du Néguev fut conquis par l'armée israélienne. Il représente 60% de la surface d'Israël. On estime entre 55 000 et

65 000 le nombre de Bédouins ayant fui la guerre ou ayant été refoulé, en direction de l'Égypte et de la Jordanie. Ben Gourion, premier Premier Ministre d'Israël, concentra, à l'est de la ville de Beersheva, les 11 000 Bédouins restants dans une "réserve". Non, les Bédouins ne portent pas de plumes, pas de carquois et n'ont pas un arc à flèches à la main. Ils sont actuellement toujours dans cette zone 10 fois plus petite que leur ancien territoire. A ce jour, la population y est estimée à 190 000 individus, ce qui représente 30% des habitants du Néguev-Naqab. Des implantations israéliennes s'installèrent sur les terres fertiles au Nord-Ouest de Beersheva. Depuis 1969, les gouvernements successifs ont eu pour politique de forcer les Bédouins à s'établir dans 7 agglomérations dites de développements. Le deal : on leur octroie l'accès à l'eau, l'électricité, aux routes, au soutien médical et aux écoles si, en contre partie, ils s'engagent à renoncer à toutes revendications foncières. Ce qui équivaut également à renoncer à leur mode de vie traditionnel. Encore une petite précision, aucune zone d'activité économique n'a été prévue pour ces agglomérations où le chômage est bien plus élevé que la moyenne nationale.

Des villages qui ne figurent sur aucune carte.

Malgré de fortes pressions, seulement la moitié des familles ont accepté d'aller vivre dans ces townships. L'autre moitié continue à vivre dans leurs villages qui sont devenus illégaux. Ces villages, il y en a plus de quarante et vous ne les trouverez sur aucune carte. Sur les grandes routes, aucunes indications ne signalent leur existence. En voiture, il faut être un conducteur averti pour s'y rendre.

Ce ne sont que des pistes de caillasse, de sable dépourvues de toutes infrastructures. Ici, pas de raccordements aux réseaux d'eau et d'électricité, pas de service de voiries.

L'État Hébreu y envoie son armée régulièrement et les maisons sont broyées au bulldozer.

Le village entier d'Al Arakib qui s'étend sur plusieurs kilomètres carrés a subi ce sinistre sort plus de 30 fois depuis juillet 2010. Ah! voilà les cartes un peu moins mensongères. Seul le cimetière a été épargné aux lames frontales des engins chenillés. Plus un arbre nourricier. Pourtant le chef du village, Cheikh Sayeh al Turi, avec une vingtaine de familles persiste à ne pas quitter les lieux.

Un habitat de fortune est reconstruit après chaque destruction. Un ensemble disparate d'abris montés avec quelques chevrons en bois recouverts de bâches en plastique.

Début novembre, un groupe de 5 personnes, dont deux ittrois, s'est rendu à Beersheva pour préparer l'action du projet Solidarity Bedouins Singing Cycle. De Belgique, il était impossible de régler tous les problèmes pratiques et techniques. Une aide précieuse a été fournie par une organisation judéo-arabe tant bien que le projet est devenu un peu leur. Haia Noach, militante dans l'âme, a fondé en 1997, cette organisation : le Forum de coexistence du Néguev. Leurs combats : s'opposer aux démolitions, organiser des cours et différentes activités dans les villages. PJPO Ittre-Braine-le-Château soutient depuis 2 ans certains de ses projets. Ils ont un site en ligne avec une carte des villages non reconnus menacés. www.dukium.org/eng/



Vincent Alleman



Nouvelles des Projets Iles de Paix

SOUTENUS PAR ITTRE ET BRAINE-LE-CHÂTEAU

2012 - Molino (Pérou) Amélioration d'élevages de moutons



Dans ce village de montagne (2000 à 4000m), l'élevage de moutons était considéré comme secondaire et confié aux femmes. Suivant l'exemple de villages voisins, 50 éleveurs de Molino, soutenus par Iles de Paix, ont :

Construit des enclos couverts

Avantages :

- protection des animaux contre le froid et l'humidité,

- meilleur suivi sanitaire
- récupération des déjections comme engrais

Suivi une formation

- cycle de 16 sessions de formation d'élevage, sanitaire et de gestion des pâturages.

- En outre, chacun a bénéficié d'un suivi individuel (en moyenne 14 visites/éleveur)

Une fois leurs engagements remplis avec succès, les éleveurs ont été soutenus dans l'acquisition d'un bélier de race sélectionnée.

Le poids moyen des agneaux à la naissance passe de 6 à 12 Kg.

Avant, les moutons étaient vendus après 2 ans, maintenant après 6 mois il est possible de les vendre au double du prix.

La laine, aussi, est de meilleure qualité

2013 - Molino (Pérou)

Amélioration de la culture de la grenadille

La grenadille est une sorte de fruit de la passion qui pousse en abondance dans la région.

Traditionnellement, un aulne lui sert de tuteur, les fruits poussent



en hauteur et sont peu commercialisables. Ici aussi, les bons résultats obtenus par des villages voisins soutenus par Iles de Paix ont été déterminants.

Un programme de développement a été établi avec 50 familles du village :

Stages de formation

Ces stages ont été initiés à la demande des agriculteurs. Ceux-ci ont identifié leur manque de connaissance technique (fertilisation des sols, soins des plantes,...)

Assistance technique à la production.

Construction de treilles remplaçant les aulnes comme tuteur.

L'accès aisé aux plantes permet un meilleur traitement de la plante et des fruits.

Renforcement de la commercialisation par l'amélioration des soins apportés à la manutention des fruits

Objectif 2013 de la campagne IDP (à Ittre et Braine-le-Château) et de la Commission Tiers-Monde de Braine-le-Château:

Financer une part des 20.607 euros nécessaires pour améliorer les cultures de la grenadille de 50 familles de Molino

Nous pouvons les aider en participant à la 43e campagne

'Iles de Paix': les 11, 12 et 13 janvier 2013 ou en versant sur le compte Iles de Paix 000-0000049-49 avec la mention "Dons Ittre/Braine-le-Château"

(Une attestation fiscale sera envoyée pour tout don atteignant 40 Euros) ou en consacrant bénévolement 1 ou 2 h à la vente de modules

J. Cornil, D. Dallemagne,
Y. Deblander, J. de Bueger,
R. Meert, R. Mior, P. Perniaux,
X. Petre
02/366 07 24



Pour tous les parents et professionnels qui se sont dit un jour, il doit y avoir une autre façon...

"Parler aux enfants pour qu'ils écoutent, écouter pour qu'ils parlent"



Ces ateliers s'adressent à tout adulte qui vit et/ou travaille avec des enfants.

8 à 12 personnes se réunissent de façon hebdomadaire pour un cycle de 8 réunions de 2h. Ils présentent une approche lucide,

de, sensible et respectueuse qui diminue le stress et augmente le bien-être, tant pour les adultes que pour les enfants.

On y présente des techniques à la fois concrètes, pratiques et surtout efficaces.

Les habiletés (outils) sont faciles à apprendre et elles sont directement applicables à une foule de situations de la vie quotidienne.

Les participants aux ateliers apprennent entre autre :

- Comment s'y prendre avec les sentiments négatifs de l'enfant, ses frustrations, ses déceptions, sa colère, etc.
- Comment susciter chez l'enfant

le désir de coopérer.

- Comment mettre des limites fermes tout en conservant un climat d'ouverture.
- Comment éviter le recours à la punition.
- Comment favoriser l'image positive de l'enfant.
- Comment résoudre les conflits familiaux dans une atmosphère de calme.

Prochain cycle à partir du mercredi 12 décembre de 20h à 22h à l'Espace Bauthier à Ittre, (pour 8 mercredis consécutifs, excepté durant les vacances scolaires).

En collaboration avec la Fondation Régénérescence : www.regeneres-cence.org

Prix: 95 euros/personne ou 170 euros/couple comprenant les ateliers + le cahier de travail.

Le prix ne doit en aucun cas être un obstacle à la participation aux ateliers, n'hésitez pas à me contacter.

Infos + réservations

Jessica Cuvelier
0489/560 396
infinimentsoi@gmail.com
www.infiniment-soi.be

Stages



Passerelles - Atelier Phyt'erma

Durant ce mois de décembre et afin de mieux préparer vos fêtes ! Phyt'erma vous propose corbeilles et cadeaux divers ...Pranarôm, Herbalgem, Phytothérapie sous toutes ses formes ...Tout est à - 15% durant cette période ! Nous serons fermés du 26 décembre au 8 janvier inclus pour inventaire et déménagement des locaux au 32 juste à côté...pour mieux vous y servir !

Les ateliers de Phyt'erma Herboristerie

Atelier n°10 " La sophrologie au quotidien " Initiation.

Nous y verrons, ce qu'est la sophrologie, son origine, quels sont ses moyens techniques, comment mieux vivre le stress au quotidien, comment améliorer son sommeil...etc. La pratique régulière de la sophrologie peut être préventive de beaucoup de maux ! Nous y ferons 2 pratiques. Un syllabus vous sera remis en fin de cours.

P.A.F. : 18 €.

Quand : Le lundi 17 décembre 2012 de 9 h 30 à 12 h 30 ou le mardi 18 décembre 2012 de 19 h à 21 h 30

Les ateliers ainsi que les séances de SOPHROLOGIE sont animés par Mady Herboriste et sophrologue diplômée

Atelier n°11 "La réflexologie plantaire et les huiles essentielles" en quatre ateliers.

2 Groupes : 9A les lundis Ou 9B les mardis :

La réflexologie est bien entendu une thérapie de bien-être, mais aussi et surtout une thérapie pré-

ventive voire curative. Nous y verrons :

Les origines de cette technique très ancienne.

Une brève révision du métabolisme humain.

Une brève anatomie du pied et les principes du massage réflexe.

Les techniques du massage ainsi que la manipulation du pied.

Les points réflexes en relation avec nos différents systèmes organiques et physiologiques.

Les précautions et contre-indications de la réflexologie plantaire.

Prévoyez un grand et un petit essuie éponge ! La crème de massage ou huile est comprise dans le prix.

Un syllabus vous sera remis en fin d'atelier.

P.A.F. : 100 € pour les 4 ateliers syllabus compris.

Quand :

Le groupe 9A : Le lundi 7 janvier 2013 de 10h 00 à 13 h - le lundi 4 février 2013 de 10h à 13h - le lundi 4 mars 2013 de 10h à 13 h et le lundi 25 mars 2013 de 10 h à 13h

Le groupe 9B : le mardi 8 janvier 2013 de 19 h à 22 h et le mardi 5 février 2013 de 19 h à 22 h et le mardi 5 mars 2013 de 19 h à 22 h

et le mardi 26 mars de 19 h à 22 h

Atelier n°12 : Emmanuelle Nyns Animatrice nature " Ami de la nature chez Mady "

Fabrique des hôtels pour les petites bêtes avec les trouvaillles de la nature que tu vas récolter.

Nous partirons d'abord pour une balade ludique avec les paniers pour découvrir à quoi servent les petites bêtes et où passent-elles l'hiver.

De retour à l'atelier nous leur construirons des abris avec les trouvaillles que nous aurons récoltées dans la nature.

Public : Enfants de 6 à 11 ans

Dates : Le samedi 2 février 2013 de 14h30 à 17h30

Prix : 18 € pour l'animation.

L'inscription des ateliers est prise en compte lors de la réception du versement sur le compte de Phyt'erma 001- 4745057- 87 .
Communication : votre nom - le(s) n° d'atelier(s) et un n° de Tél.

Infos + réservations

Passerelles asbl
Phyt'erma
067 49 08 26
www.phyt'erma.be

Centre PRANA - Formations & Séances

Massages de tradition indienne, à Ittre

En une ou deux journées, vous apprenez les gestes de base d'un massage traditionnel Crânien, des mains, des pieds Kansu, du dos ou du corps Abhyanga, Balinais ou Harmonisant pour les transmettre à votre tour, en famille ou à titre professionnel.

Ambiance conviviale, dans un cadre champêtre, avec repas "découvertes".Pas de pré-requis.

Stages de fin 2012 au Centre Prana de formations en massages ayurvédiques avec repas " découverte ", à la portée de tous

Dimanche 09/12 : Massage Crânien - Perfectionnement (1 jour)

Jeudi 13/12 : Massage des Mains (1 jour)

Ven. 14/12 : Massage des pieds

Kansu (1 jour)

Dimanche 16/12 : Massage du dos à la bougie (1jour)

Vous pouvez, sur demande, organiser une formation personnalisée aux dates de votre choix ou prendre rdv pour une séance de massage...

Infos + réservations

Prana 35, rue des Rabots
1460 Ittre
0475/ 89.46.15
prana@pranacenter.eu

Les Mercredis de l'ONE Activités gratuites pour enfants de 0 à 5 ans

Les matinées sont réservées au 0 à 3ans avec :

- L'Atelier des sonorités (éveil aux sons et à la musique des mots) de 10 à 11h30'

Les après-midi sont ouvertes aux enfants de 3 à 5 ans :

De 13h à 15h * Jeux en cascade.

De 16 à 17h : * L'Atelier Kids dance (2ème et 4ème mercredi du mois)

- L'Atelier Peinture (1x par mois)

- L'Atelier Bout' ficelle (1 à 2x par mois)

Bienvenue à tous.

rue Jean Theys
1440 Wauthier-Braine.
Hors congés scolaires

Comité One
de W-Braine-le-Château

Infos + réservations

0499 57 28 89
Nathalie Schyng
02 366 22 92
Henriette Du ????

Les activités se déroulent au 19,

Stages Vacances Ittre

Les 26, 27 et 28 décembre 2012
Et les 2, 3 et 4 janvier 2013

9h - 16h
NOUVEAU
Spécial ADOS (11-14 ans)
Cirque, djembé, et/ou zumba

Et pour les 4-10 ans

Initiation aux arts du cirque, terre glaise, peinture, rythmes ethniques et pâtisserie.

Salle communale de Haut-Ittre ou
Aux Palombes 54, rue du vieux Pavé
d'Asquempont à Ittre.

Participation aux frais : 60 euros/3jours
Minimum 7 élèves. Maximum 24 élèves.
Clôture des inscriptions le 10/12.



www.palombes.be

Renseignements-inscriptions 0479/449 578 christinegregoire7@gmail.com

Stages & annifs pour enfants

Harmonie DSC ASBL

www.harmoniedsc.be • 0477/62 68 44

Dans le centre d'Ittre, découvrez nos stages pour vos enfants de 4 à 13 ans organisés en collaboration avec la commune d'Ittre.

Pâtisserie & Psychomotricité ou Sport
NOEL et NOUVEL-AN : 55€ pour 4 jours ou 15€ par jour.

Pour plus d'information consultez notre site

www.harmoniedsc.be



"Tu m'en diras temps" par Cancrenote
Spectacle musical pour enfants à partir de 3 ans
Jeudi 27 décembre à 15h Lion d'Argent à Ittre



Infos + réservations

Centre Culturel d'Ittre
CLI
rue de la Montagne 36
1460 Ittre
www.ittreculture.be
info@ittreculture.be

Boulangerie Pâtisserie



La Brioche d'Or

Rue Neuve, 14 à 1460 Ittre – 067/64 77 35

En espérant satisfaire au mieux vos désirs,
La brioche D'or et son équipe vous souhaitent
de bonne Fêtes de fin d'année

Suggestions de votre artisan
COCKTAILS À RÉCHAUFFER POUR L'APÉRITIF :
12 pièces : 10,70 € - 24 pièces: 21,40 €

NOS PAINS SURPRISES
La tortue : Mini sandwiches avec 6 garnitures différentes
30 pièces : 29 € - 60 pièces: 52 €

**L'Océan : TARTINE DE PAIN DE SEIGLE AVEC 4 GARNITURES
DIFFÉRENTES DE POISSON 32 PIÈCES : 38 €**
Nous proposons un large assortiment de pains et petits pains
de table pour accompagner vos mets festifs.

POUR ACCOMPAGNER
le café, grand choix de biscuits, chocolats,
massepain, macarons
Demandez conseil en passant votre commande

Dates limites pour les commandes
Noël: vendredi 21 décembre
Nouvel An : samedi 29 décembre

Dès le 4 janvier 2013, la galette des Rois avec sa fève

Heures d'ouverture :
24 décembre 9h-18h - 25 décembre 8h30-12h30
31 décembre 9h-18h - 01 Janvier 2013 Fermé

SUGGESTIONS NOËL 2012

NOS BUCHES SPECIALES à 4,50 €/ PERS

Père Noel : Caramel au beurre de Guérande, amandes Caramélisées,
Crème brulée Vanille tonka, Biscuit Chocolat, Mousse chocolat
Noire,
Bayadère : Biscuit amande, mousse aux fruits de la passion, pain de
gène, confiture de fruits rouges, fond de biscuit amande
Caprice : Biscuit amande chocolaté, Crème caprice à l'orange
Parfumé au Cointreau, Croquant praliné amande noisette, mousse
praliné, Glaçage
Empereur : Génoise café, crémeux café parfumé à la cannelle,
Mousse chocolat au lait, dacquoise aux noisettes

LES TRADITIONNELLES à 4,20 €

Printanière : Biscuit roulé, crème fraîche et fruits frais de saison.
les fins au beurre : Moka, chocolat, vanille praliné.

NOS DESSERTS GLACÉS - DESSERTS À 4,50 €/ PERS

Bonhomme de Neige : Glace vanille de Tahiti, marbré d'une
ganache chocolat, meringue croquante au chocolat.
Buche vacherin : Glace vanille de Tahiti, Sorbet fraise, meringue cro-
quante aux amandes.
Buche D'orient : Glace Spéculoos, Parfait café, crumble spéculoos.

NOS NOUGATINES À 5,10 €/ PERS

Corne D'abondance : Assortiments de glaces et sorbets (3 boules /
pers). Taille: de 12 à 24 pers
Traineau : Assortiments de glaces lait d'amande et sorbets fruits
rouges (Groseilles, fraises,cassis,framboises) (3 boules / pers). Taille:
de 6 à 8 pers

NOUVEL AN 2013

NOS GATEAUX SPECIAUX À 4,50 €/ PERS

Le Marronnier : Fond de meringues croquantes, Morceaux de mar-
rons glacés, biscuit chocolaté aux fruits des bois, mousse marron,
contour chocolaté, glaçage lait, marrons glacés.
Le 2013 : Mousse au chocolat, crème brulée tonka et vanille, caram-
el avec des amandes caramélisées, miroir chocolat
Le Saint Sylvestre : Meringue dacquoise noisettes, crème citron et
mousse praliné aux noisettes, glaçage lait.
Le Calendrier : Fond de croustillant praliné au chocolat lait, biscuit
chocolat, mousse chocolat.

LES TRADITIONNELLES À 4,20 €

Coeur de l'an neuf : Crème au beurre moka ou crème au beurre chocolat.
L'horloge :
1) Génoise, crème fraîche et fruits frais de saison, copeaux de chocolat.
2) Crème au beurre moka
3) crème au beurre chocolat

FERMETURE ANNUELLE : DU MARDI 1^{ER} JANVIER AU JEUDI 10 JANVIER 2013 INCLUS

Le Saint Malo

Restaurant

113, rue Charles Catala
1460 Virginal
067/648.642
www.lesaintmalo.be

Cette année 2012 nous vous proposons pour les fêtes :

Faites votre choix pour votre Menu de Noël et de Nouvel An à 42,00€

Assiette de Zakouski	Magret de canard aux trois poivres, petite lasagne aux épinards
****	ou
6 huîtres creuses de Bretagne	Filet de sandre à la raphaëloise, sauce aux herbes fraîches,
ou	pommes de terre rattes
Foie gras de canard, toast et confiture d'oignon	ou
ou	Gambas à l'armoricaine, pâtes fraîches
6 huîtres creuses de Bretagne gratinées sauce mousseline	****
ou	Moelleux au chocolat, kamok et glace moka
Trio de noix de Saint Jacques au four (chicon, beurre vert, meunière)	ou
ou	Profiteroles à la glace vanille et au vrai chocolat noir
Feuilleté de ris et rognon de veau à la diable	ou
ou	Tarte Tatin flambée au calvados et une boule de glace vanille
En entrée ou en plat	
Demi homard à l'armoricaine (+8,00€)	
ou	
Demi homard en «belle-vue» (+8,00€)	

Médaille de biche sauce Grand-Veneur, poire, aïelles et gratin dauphinois	
ou	
Suprême de faisán à la brabançonne, fondant aux chanterelles croquettes de pommes de terre	
ou	

Pour une bonne organisation,
faites votre choix et donnez-nous votre
commande quelques jours à l'avance

*Nous vous souhaitons déjà de très bonnes fêtes
et une heureuse année 2013*

Si vous fêtez Noël ou Nouvel An à la maison
nous vous proposons un service traiteur :

Entrées :

6 huîtres creuses de Bretagne	11,00€
Feuilleté de ris et rognons de veau à la diable	
Assiette de foie gras de canard et confiture d'oignons	10,50€
Ravioles de faisans aux champignons des bois	8,50€
Ravioles à la mode thaï, sauce curry rouge	7,50€
Soupe de poissons et sa rouille	6,50€
Feuilleté de scampi à l'armoricaine	9,50€
Demi homard canadien de 300gr en belle vue	18,50€
Demi homard canadien de 300gr à l'armoricaine	18,50€

Les plats :

Magret de canard aux trois poivres, petite lasagne aux épinards	14,90€
Suprême de faisán à la brabançonne, fondant de chanterelles, croquettes de pommes de terre	15,90€
Médaille de biche sauce Grand-Veneur, poire et aïelles, gratin dauphinois	15,90€
Filet de sandre à la raphaëloise, sauce aux herbes fraîches, pommes de terre rattes	14,90€
Gambas à l'armoricaine, pâtes fraîches	14,90€

Pour une bonne organisation, voulez-vous passer
commande au plus tard **3 jours à l'avance**. Merci.

DECEMBRE

Vendredi 7 décembre 2012 - 20h00
Théâtre : Crise de foi
 Org : Centre Culturel de Tubize

Lundi 10 décembre 2012 - 20h00
Théâtre : Moi, je crois pas
 Org : Centre Culturel Nivelles

Mercredi 12 décembre 2012 - 15h00
Famille en fête - Musique, théâtre et origami : Sur un nuage
 Org : Centre Culturel Nivelles

Mercredi 12 décembre 2012 - 15h00
Théâtre d'ombres : Le Bureau des Histoire, par la Cie. le Théâtre du Tilleul (enfants de 5 à 9 ans)
 Org : Centre Culturel de Tubize

Mercredi 12 décembre 2012 - 14h30
Ciné club Junior : "Un monstre à Paris"
 Org : Centre culturel de Rebecq

Vendredi 14 décembre 2012 - à 20h00
Concert de Noël (des élèves de l'Académie de Musique, les chorales Résonances et La Noucelles)
 en l'église Saints-Pierre-et-Paul de Wauthier-Braine
 Org et infos : Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château

Lundi 17 décembre 2012 - 17h00 et 19h30
Les rencontres magiques 2012... Plop à Rebecq
 Org : Centre culturel de Rebecq

Mardi 18 décembre 2012 - 20h00
Concert : Daan
 Org : Centre Culturel Nivelles

Mercredi 19 décembre 2012 à 20h
Cinéma : Au cul du loup
 Org : Centre Culturel de Tubize

Mercredi 19 décembre 2012 - 15h00
Animation : L'heure du conte
 Bibliothèque publique locale de Nivelles
 Info : 067/89.26.30 - Valérie COLIN ou via valerie.colin@biblio.nivelles.be

Jeudi 20 décembre 2012 à 20h00
Théâtre : La rentrée d'Arlette, de et avec Sandra Zidani
 Org : Centre Culturel de Tubize

Vendredi 21 décembre 2012 - 20h00
Concert : «Mysterium» BACH - MOZART - CHARPENTIER
 Collégiale Sainte-Gertrude
 Info : 0470/04.07.46 ou via <http://www.musikanima.com>

Dimanche 23 décembre 2012 - 00:00
Spectacle : Cabaret de Noël
 Org : le Théâtre de l'Opérette
 Infos et réservations : 067/21.41.14 - Willy LAMBERT (de 9h à 12h et après 18h) ou via <http://operettenivelles.blogspot.be>

JANVIER

Lundi 14 janvier- 20h
Cinéma : L'orgueil
 (cycle les 7 péchés capitaux)
 Org : Waux-hall

Mercredi 20 janvier
Théâtre : Fouquet, d'Artagnant ou une amitié contrariée
 Org : Waux-hall

Mercredi 23 janvier 20h
Cinéma : A en perdre la raison
 Org : centre culturel de tubize

Mercredi 23 janvier 20h
Conférence Musicale Jean-Marc Onkelinx Bach, J.-S
 Concerto brandebourgeois n°5 en ré majeur
 Nivelles Hôtel de Ville

Lundi 28 janvier 20h
Exploration du monde : de Moscou à St Petersburg
 Org : centre culturel de tubize

Contacts :

Centre Culturel de Tubize
 Théâtre du Gymnase
 124 boulevard Georges Deryck
 1480 Tubize
 02/355.98.95
www.tubize-culture.be

Centre Culturel de Rebecq
 Chemin du Croly, 11
 067/63.70.67
www.rebecqculture.be

Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château
 Maison du Bailli, Grand Place 20
 02/366.93.49
www.braine-le-chateau.org

Centre Culturel de Braine-l'Alleud
 4 rue Jules Hans
 1420 Braine l'Alleud
 02/384.24.00
 Réservations 02/384.24.00
www.braineculture.be

Calendrier régional**Nivelles -Waux-Hall**

1 Place Albert 1^{er}
 1400 Nivelles
 067/88.22.77
 Centre Culturel
 067/21.97.85
www.centreculturelde Nivelles.be

ABC Braine le Château

Rue de la Station, 10 - Braine-le-Château
 02/355 73 75
<http://www.association-braine-culture.be>
 Vendredi 11 janvier- 20h
 Musique : La framboise frivole
 Org centre culturel de tubize

Suite de la 1^{ère} page**Un agriculteur ittrois manifeste à Bruxelles****Ittre ne comptera bientôt plus que 3 producteurs laitiers...**

Les temps sont durs aussi pour les autres producteurs de lait de la commune. 4 producteurs exploitent encore les vaches laitières : la ferme Delestienne (à Ittre, sur la rue de Braine-le-château), la ferme de Bie (sur la rue de Haut-Ittre), la ferme Stragier (Rue Brancart, entre Fauquez et Virginal) et la Ferme Demarbaix (Rue Mon Plaisir, à proximité du canal).

A la Ferme Stragier, « On doit se battre pour survivre » expliquent Didier et Marc, les 2 frères qui ont repris la ferme familiale. On emploie beaucoup de notre production pour nourrir les 70 vaches, mais on doit encore acheter du tourteau, et cela coûte cher. De temps en temps, on garde une génisse pour l'engraisser et la revendre, pour ne pas dépendre entièrement des vaches laitières. Nous cultivons aussi un peu de froment et des betteraves sucrières, mais le reste de nos cultures (maïs et escourgeon) sert à alimenter les vaches laitières. On ne pense pas changer quelque chose dans l'exploitation, de toute façon, on n'a pas d'autre solution que de continuer.»

A la ferme Demarbaix, où la traite des vaches faisait partie du quotidien de la famille depuis plusieurs générations, l'exploitation va bientôt se réorienter vers la culture de pommes de terre. C'est Denis Sulmon, le petit-fils d'Albert Demarbaix, qui a repris l'exploitation : « Cela se passe mal. Nous

venons de signer les papiers. Nous arrêterons la traite dès le 1^{er} avril prochain. Le lait à 30 cents, ce n'est pas rentable. On travaille pour 2 ou 3 EUR de l'heure, sans compter les frais de vétérinaires. Nous avons fait nos calculs et cela ne pouvait pas continuer. » Ingénieur agronome de formation, Denis Sulmon a déjà travaillé 4 ans dans l'industrie de la pomme de terre : « On va garder le bétail pour l'élevage, mais on va s'équiper pour la pomme de terre, qui est plus rentable, même si c'est industriel... »

Ludovic Devriendt**La dame en noir au Théâtre de la Valette**

Comment faire un bond dans le temps ? Simplement en poussant la porte du théâtre de la Valette. Là vous serez emmené dans une autre dimension, surréaliste et si réaliste en même temps... Légende, sortilège ou malédiction ?



En quelque secondes, vous serez transporté deux siècles plus tôt. Oubliés les décors tant le jeu des acteurs est prenant. Acteurs, transformistes, changeant de rôle sans que cela ne perturbe personne. Les enfants adorent : ils ont sursauté et frissonné de peur... pas que les enfants d'ailleurs... Certains adultes ont aussi eu des moments de panique. Tellement bien joué, que c'en était à oublier qu'il s'agissait d'une pièce de théâtre. Nous nous serions crus dans un suspense sur grand écran. Mieux qu'une mise en scène de film ! Quelques jeux de lumière, une bande son tout à fait appropriée et une ambiance ponctuée d'humour,

ont fait en sorte que personne n'a vu le temps passer. 1h30 et pas une seule seconde n'est perdue... chaque souffle est compté ou chaque parole donne envie d'entendre la suite de cette histoire.

Clic clac... un jeu de lumière et nous voilà au XIX^{ème} siècle. L'histoire de ce clerc de notaire, persuadé d'aller passer quelques jours de vacances dans le nord est de l'Angleterre pour régler une histoire de succession. Des vacances qui se transforment vite en cauchemar que Kipps fuit à toutes jambes. Un marais, une maison hantée, un fantôme... maintenant il y croit... lui qui, indémontable, le

répétait encore il y a quelques jours : les fantômes, cela n'existe pas ! Cauchemar qui le poursuivra hors du marais, et loin du village. Jusqu'à ce beau jour de juin où la malédiction de la Dame en Noir le rattrape, lui et sa famille.

«Quiconque verra la dame en noir déplorera la perte d'un enfant très peu de temps après cette vision irréaliste» Depuis, Kipps croit aux fantômes et ne retournera plus dans le marais... même accompagné ! Pourtant, ils l'avaient prévenu au village...

Pendant 1h30, j'ai été rivée au fond du fauteuil, à ne pas en perdre une miette.... On comprend alors que la pièce soit jouée depuis plus de 20 ans en Angleterre...et le sera encore longtemps.

Spectacle familial qui vous donne des frissons jusque à la dernière minute. A voir absolument. Jusqu'au 16 décembre au Théâtre de la Valette.

Vesna Milenkovic

Infos + réservations

Théâtre de la Valette
 067/64 81 11
www.lavalette.be



Divers

Ce petit texte, que je vous laisse savourer est une dictée trouvée dans un vieil almanach :

"Monsieur Lamère a épousé Mademoiselle Lepère. De ce mariage, est né un fils aux yeux pers*. Monsieur est le père, Madame est la mère. Les deux font la paire. Le père, quoique père, est resté Lamère, mais la mère, avant d'être Lamère était Lepère

Le père est donc le père sans être Lepère, puisqu'il est Lamère et la mère est Lamère, bien que née Lepère. Aucun des deux n'est maire. N'étant ni le maire ni la mère, le père ne commet donc pas d'impair en signant Lamère.

Le fils aux yeux pers de Lepère deviendra maire. Il sera le maire Lamère, aux yeux pers, fils de Monsieur Lamère, son père, et de Mademoiselle Lepère, sa mère. La mère du maire meurt et Lamère, père du maire, la perd. Aux obsèques, le père de la mère du maire, le grand-père Lepère, vient du bord de mer et marche de pair avec le maire Lamère, son petit-fils. Les amis du maire, venus pour la mère, cherchent les Lamère, ne trouvent que le maire et Lepère, père de la mère du maire, venu de la mer, et chacun s'y perd.

Vous êtes toujours là ?

*pers = entre vert et bleu



Le Petit Tram

Nowé Noël

Nowé èsst'à sto d'l'uch, Sylvesse no ratind à 's rinvèyon
Yè no stoumak va co d'in prinde.
Dèspu tayons yè ratayons,
C'est toudi 'l minme abutud': on couminche pa monter 'l bètléyè-me
On z-y met Sint Josef, Pètit Jésus, 's Mame l'Avièrge, yè minme
Des bèdos tout crolés, in brun baudet avu 'ne crwè su 's dos,
In bieu ; toutes bièsses soufèlant pou rtchauffer d'asto,
Yè Gaspard, Melchior, Balthasar avu leùs rododos à bosses, leùs cadaus:
Dè l'ouër, ène bwèsse dè sint-boun, yè d'l'incins qui fumèye à t'tavau.

Noël frappe à la porte, Sylvestre nous attend au réveillon
Notre estomac va encore souffrir.
Depuis des générations,
C'est toujours la même habitude : on commence par la crèche,
On y met Saint Joseph, Petit Jésus, sa Maman, et même
Des moutons bouclés, un baudet brun avec la Croix sur le dos,
Un bœuf ; tous animaux soufflant pour bien réchauffer.

Gaspard, Melchior, Balthasar et leurs chariots à bosses, leurs cadeaux :
De l'or, une boîte de parfums, et de l'encens qui enfume

Sul twèt d'l'estôle, on stitche ène èstwèle qui rlut à spites, come ène fuzèye
D'ducasse. Adon, on radjoute des tchandèles, des guirlandes toutes

achmées
Dè fausse nîve qu'les èfants ont sté ké dins l'wate d'èl farmasriye.
A costé, in bia sapin, Après, ràde yè abiye, on vwèt 'l famiye
Qui s' dèspèche d 'acrotchi les boules in vère: des roudjes,
Des vertes, des dorèyes, des ard-jintéyes, faut ni qu'ça boudje
Quand 'l tcha vit grazner padzou pou fé ses ongues.
Tchieu qu'c'est bia ! vènez matantes, vènez mounonkes :

Sur le toit de l'étable, on met une étoile qui brille comme feu d'artifice.
Alors, on rajoute des bougies, des guirlandes tout habillées
De fausse neige : de l'ouate de pharmacie que les enfants ont trouvée.
A côté, un beau sapin. Après, vite, vite, on voit la famille
Qui se dépêche d'accrocher les boules de verre : des rouges,
Des vertes, des dorées, des argentées, faut pas qu'ça bouge
Quand le chat vient gratter pour se faire les griffes.
Tchuu que c'est beau ! Venez mes tantes venez mes oncles :

On va s' mète à tâbe pou mindji 'l dinde qu'on a alvé au pouli
In li dnant 'l mèyeu: du sicoron, du mayis, des rèses dè bouli.
Au prèmi d'mai, on l'avouët acatée al ducasse dè Ronquières
Ene bèle bièsse avu des pènas à deùs couleùrs, blancs yè nwèrs
Come in costume dè zèbe. Pou l'incrachi, on a bi saki 's plan,
Ele pèsouët chinke kulos, sins pènas

sins bouyas, branmin d' blanc.
Es bièsse-là, à mitan aprivwèsèye, c'est Nelly qu'on l'apèloût,
Rapoûrt à no viye vizène qui riyouët in fèzant rou-glou-glou-glou.

On va se mettre à table pour déguster la dinde élevée au poulailler,
Lui donnant le meilleur : escourgeon, maïs, restes de bouilli
Le 1er mai, on l'avait achetée à la ducasse de Ronquières
Une belle bête avec un plumage bicolore, blanc et noir,
Un costume de zèbre. Pour l'engraisser on s'est bien débrouillés,
Elle pesait 5 kilos, plumée, vidée, beaucoup de viande blanche.
Cette bête-là à moitié apprivoisée, on l'appelait Nelly
Comme notre voisine qui riait en faisant 'rou-glou-glou-glou'

Nelly glou-glou avalée, maugré qu'on sra apowé, faudra fé place
Pou 'l bûche: ène pàusse dè gatau au vrè bure d'èl since du Basse,
Racouvrie dè chocolat bi stindu avu in coutia, pou qu'ça rchène
A in bokè d'bo prèsse à mète dins l'estuve, on diroût du tchin.ne
Bi rond, come les cis qu'on va abate quand on acate ène passe
Au bo des Frères. Su 'l chocolat, on mèt d'èl crinme, ène masse
Dè crinme pou bi qu'ça gliche direk dè vo goyi sk'à vo vinte.
Nelly glou-glou avalée, même repus, faudra laisser de la place
Pour la bûche: une pâte de gâteau au beurre de la ferme Du Basse,
Couverte de chocolat étendu au

couteau, pour que ça ressemble
A un morceau de bois prêt à mettre dans le poêle, on dirait du chêne
Bien rond, comme ceux qu'on abat quand on achète une passe*
Au Bois des Frères. Sur le chocolat, on met de la crème, beaucoup
De crème pour que ça glisse schuss de la gorge au ventre.

Félicitations mame ! Maria Dèyi, pou n'ni dire trop d'mintes,
C'est co mèyeu 's n-anèye-ci.
Faura, si-vous-plèt, sins trop rous-pèter,
M' doner l' èrcète, dinsi quand sra 'm toür, c'est vous autes qui s'fra pèter.

Félicitations Maman ! Bonne Mère, sans trop mentir,
C'est encore meilleur cette année-ci.
Faudra, sans trop de manières
Me donner la recette ; ainsi, chez moi, c'est vous qui vous bâfrez.

Yè, dins l'èstrin qui grate, Pètit Jésus fèt in sourire plin ses machèles
In sondjant in li minme au Grand Gabriel
Et dans la paille qui gratte, Petit Jésus sourit à pleines joues
En pensant silencieusement au grand Gabriel

Allez, bones fièsses à tèrtou
JM GERVY
Décimbe 2012

Stage vacances - Ittre - Noël 2012 Les 26, 27, 28/12 et les 2, 3, 4/01/2013 SPÉCIAL ADOS Cirque - djembé et/ou zumba No Man'S Land & Le Retour des Palombes

✓ Le Retour des Palombes

Christine Grégoire - 0479/449 578
christinegregoire7@gmail.com www.palombes.be

✓ No Man's Land

Marie Vanderlinden - 0474/719 401
marie@ittreculture.be

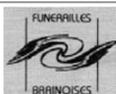
L'École du Bonheur

Marie Catherine
TECHNIQUES DE VISUALISATION
RELAXATION CRÉATRICE

Découvrez une méthode simple et relaxante pour transformer votre vie tout en douceur. Décidez une fois pour toutes d'être bien dans votre peau, bien dans votre vie. Adoptez les habitudes qui rendent heureux. Apprenez à tirer parti de vos échecs.

Séances individuelles
Conférences: voir site pour dates et lieux

Infos : 067/64 91 28 - 0497/62 07 51
www.lecoledubonheur.be



Micheline et Alain Ramael

Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés

PLACE AUX FLEURS
Magasin de fleurs naturelles

Grand Place 8 à 7090 Braine-Le-Comte
Tél. : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00
mivan@skynet.be

067/21 92 89 V's CAT
ITTRE

ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE
VÉHICULES TOUTES MARQUES

Vincent Verstraeten
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 - 1461 HAUT-ITTRE

Ets BONTET Philippe S.P.R.L.

Châssis - Portes - Vérandas - Volets



P.V.C Deceuninck (possibilité bois et Alu)
Electrification de volet (délais rapides)
Primes à l'énergie et réduction d'impôts
Rue Bruyère de Virginal, 76
1460 Ittre (Virginal)

Tél : 067/64 83 01 - Fax : 067/64 83 01
Gsm : 0475/571 399

Dany Sanitaires



- Plomberie - Zingerie
- Installations Sanitaires
- Traitement de l'eau
- Economie d'eau - Distributeur accessoires Eropel pour douches et robinets

0479/459 839 - 067/64 92 53 (soir)
dany.sanitaire@skynet.be - www.dany-sanitaires.be
rue Bruyère de Virginal, 121 - Virginal

GO > NEXT!

CONSEILS EN
FUSIONS & ACQUISITIONS
TRANSMISSION D'ENTREPRISES

par sympathie

www.gonext.be

Michel Devos, un citoyen au Conseil communal

Lors d'un des récents conseils communaux, il a été applaudi et félicité par les conseillers ittrois pour son assiduité au Conseil communal. Il est vrai que Michel n'a pas raté un Conseil communal depuis 12 ans. Deux législatures qu'il assiste, assis dans le public, aux débats mensuels de la politique du village.



Michel Devos est une figure connue de Haut-Ittre. Sa famille est haut-ittroise depuis plusieurs générations et il a lui-même toujours vécu dans le village. Il est aussi le dernier porte-drapeau des Anciens Combattants de Haut-Ittre : «Un jour, un ancien combattant m'a demandé de porter le dra-

peau et depuis j'ai continué à le porter car il n'y avait personne d'autres» explique-t-il. Agé de 53 ans, Michel est également actif au sein du CCL (Centre Culture et Loisirs) qui anime Haut-Ittre avec ses activités, notamment la marche ADEPS du mois d'août, qui rencontre un beau succès (plus de

1.000 marcheurs) et pour laquelle il aide son frère Jacques à l'organiser chaque année.

Il y a 12 ans, Michel assiste à un conseil communal, il y prend goût et n'en ratera plus un seul. C'est le plus fidèle des spectateurs du conseil. Alors que la plupart des citoyens qui assistent au Conseil communal viennent en fonction des sujets qui les concernent, lui est présent à chaque fois, qu'il importe l'ordre du jour. «J'ai la chance de pouvoir y assister. Ce n'est pas donné à tout le monde car c'est en semaine et cela commence à 19h. Ce que j'aime, c'est le contact avec les gens. On voit les réactions en direct. C'est comme pour le football et qu'on va au stade, on est dans l'ambiance. On peut mieux saisir la personnalité de chacun et voir avec qui on a des affinités. Je ne fais pas de politique, mais cela m'intéresse. De plus, les débats sont assez bien dirigés et on a une réponse assez directe à la question » raconte-t-il. A force de présence, Michel commence à connaître les conseillers personnellement : «Ce sont des gens comme nous. Il y a parfois des

tensions, des dérapages, des moments comiques... Parfois, ils se disputent et 2 minutes après ils rigolent ensemble.» Mais ce qui motive Michel, ce sont les informations qu'il retire de ces conseils : « J'ai en primeur ce qui va se passer dans le village. Quand il y a des choses intéressantes, je relaie l'info dans le quartier.»

A cause de l'assiduité de Michel, le Petit Tram perd un de ses lecteurs : « Par le passé, le centre culturel m'a parfois demandé de relire le compte-rendu du Conseil communal avant parution, pour vérifier s'il n'y avait pas d'erreurs. Mais aujourd'hui je le lis assez rarement car j'ai déjà assisté à la séance publique. Cela m'arrive quand j'oublie certaines choses. Ce que j'en lis dans le Petit Tram est assez fidèle à la réalité, mais c'est pour ceux qui ne peuvent pas y assister.»

Malgré cet intérêt pour la politique locale, Michel n'envisage pas de se lancer dans la politique : «C'est au moment de la fusion des communes (1976) que j'ai commencé à m'intéresser à la politique, mais



Divers

Je ne suis pas un politicien. Je ne souhaite pas m'y investir car cela m'obligerait à prendre une couleur. J'estime d'ailleurs que dans un village comme le nôtre il ne devrait pas y avoir de couleur politique. On devrait pouvoir panacher et choisir la personne. Il y a des personnes de qualité dans tous les partis.»

Et de conclure en souriant : «Si on a le temps, cela vaut la peine d'y assister pour avoir une meilleure connaissance des hommes politiques. On a les réactions et l'émotion. C'est aussi une manière de les encourager et cela leur fait plaisir. Ils méritent bien qu'on aille les voir... mais pas trop sinon je n'aurai plus de place pour m'asseoir.»



Ludovic Devriendt

Noël dans les paroisses

Chers paroissiens, nous nous réjouissons des rencontres à vivre sur ce chemin de Noël. Nous espérons qu'en ce temps béni, où Dieu entre en famille d'humanité, chacun puisse trouver au cœur de nos paroisses comme la chaleur d'un foyer. Nous avons la joie de vous communiquer quelques invitations et informations, concernant les fêtes de fin d'année. Nous espérons que ces différentes propositions aideront chacun de vous à accueillir Dieu, enfanté au cœur du monde, Dieu, de nos rencontres, dans notre histoire humaine.

HORAIRES DES CÉLÉBRATIONS NOËL

Ittre :

Lundi 24 décembre à 18h

Veillée de Noël (crèche vivante)

Mardi 25 décembre à 10h30

Messe solennelle du jour de Noël

Lundi 31 décembre 2012 à 18h

Messe d'action de grâce pour l'année écoulée et adoration du Saint Sacrement. Après l'office, vous êtes cordialement invités à un sou-

per amical (pour la bonne organisation de celui-ci, merci de nous confirmer votre présence : paroisse.ittre@skynet.be ou 0473/92.41.77)

Mardi 1er janvier 2013 à 10h30

Solennité de Sainte Marie, Mère de Dieu, Journée Mondiale de la Paix.

Haut-Ittre :

Lundi 24 décembre à 18h

Veillée de Noël, Eucharistie en l'honneur des couples mariés au

cours de l'année 2012.

Mardi 25 décembre à 10h

Messe du jour de Noël, Eucharistie en l'honneur des enfants baptisés au cours de l'année 2012.

Virginal :

Lundi 24 décembre à 17h

Veillée de Noël au couvent des sœurs

Lundi 24 décembre à 20h

Veillée de Noël à l'église de Virginal (un verre d'amitié sera offert)

Mardi 25 décembre à 10h30

Messe du jour de Noël

Fauquez :

Mardi 25 décembre à 9h15

Messe du jour de Noël

Démarche de Réconciliation pour nos trois Paroisses

Vendredi 21 décembre à 19h

à l'église d'Ittre : Démarche communautaire de Réconciliation. Il est toujours possible de recevoir l'absolution individuelle soit directement après celle-ci, soit de manière différée avant ou après chaque messe.

Vœux de Noël et Nouvel An

A tous les habitants de nos beaux villages, nous souhaitons un Noël rempli de joie, d'amour, de paix. Que l'année nouvelle soit porteuse d'espérance et de bonheur pour toutes vos familles. Joyeuses Fêtes !

Père Jan,
Père Antoine,
Père Sylvain

Se former pour sauver les abeilles !

Les cours du Rucher-Ecole d'Ittre se donnent :

- Les dimanches de 10h00 à 12h00
- En hiver au 2^{ème} étage de l'Esapce Bauthier
- A partir du printemps au rucher à l'Espace Bauthier

Infos + réservations

Mme MJ Arias
Eco-conseillère
067/79 43 49



Marchal sprl

A votre service depuis 1980

Travaux et dépannages en tous genres.

Vidéoparaphonie.

Chauffage électrique.

Réseaux informatiques.

Domotique BTICINO et HAGER

Surveillance par caméras.

Contrôle d'accès en tous genres.

Electrification de portail ou porte de garage.

067/64 61 13 - 0475/479 346

info@marchalsprl.com

info@marchalsprl.com

PHYT'ERMA Herboristerie

Rue de Huleu, 34 - 1460 ITTRE

Jeu et vendredi de 9h30 à 12h00

Mercredi, jeudi et vendredi

de 14h00 à 18h30

Samedi de 9h30 à 14h00

PLANTES MÉDICINALES, HUILES ESSENTIELLES... ETC

067/49.08.26. www.phyterma.be

L'Etable d'Hôtes

Ferme de Samme

SALLE DE FÊTES ET DE BANQUETS

ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS

**TABLES D'HÔTES
TOUS LES VENDREDIS
DÈS 19H30**

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL

067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753

letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be



DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - ÉVÉNEMENTS
RUDI HANNON

Au Bazar

Heures d'ouvertures

le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h00 à 18h30
le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30
le samedi de 9h30 à 14h00

rue de la Station 28 Braine-le-Château

02/366 37 46 - 0475/46 24 39

www.aubazar.be

Sprl

TORDEURS

Patrick

CHAUFFAGE - SANITAIRE

Installation - Entretien
Dépannage

Tél. & Fax : 067/64 72 82

Rue de Fauquez 21 A - 1460 ITTRE

Infos communales



Appel à l'aide financière pour une famille d'origine étrangère en situation précaire

Depuis deux ans, une famille de quatre personnes - père et mère et leurs deux enfants - ont été accueillis à Ittre en tant que demandeurs d'asile. Après une longue procédure toujours en cours, FEDASIL leur a notifié qu'ils n'avaient plus droit ni au logement mis à leur disposition par le CPAS, ni à l'aide financière modeste leur permettant de subvenir à leurs besoins élémentaires.

En deux ans de temps, cette famille a accompli beaucoup d'efforts attestés pour s'intégrer harmonieusement dans notre commune : apprendre le français ou trouver un emploi en cas de régularisation de leur séjour. Quant aux deux enfants, ils ont un parcours scolaire exemplaire tant à l'école com-

munale d'Ittre qu'à l'Athénée Riva Bella à Braine l'Alleud.

Depuis ce 11 novembre, ces quatre personnes sont susceptibles d'être renvoyées dans leur pays d'origine, le Kosovo. Elles n'ont cependant aucune garantie de sécurité dans ce pays que la

Belgique - à l'inverse d'autres Etats membres de l'Union européenne - a inscrit dans la liste des pays dits " sûrs "

En attendant l'issue de cette situation humainement très pénible à vivre, cette famille a besoin d'aide financière pour subvenir à des besoins élémentaires de survie dans notre pays : se nourrir, se vêtir, se soigner, se chauffer...

De plus, si aucun dénouement positif légal n'est trouvé, ils n'auront d'autre choix que de retourner au Kosovo. Sur place, ils n'ont plus rien, leur maison est détruite

et il leur faudra tout recommencer à zéro.

S'il s'avère que les sommes récoltées dépassent la couverture des besoins quotidiens en Belgique, nous envisageons de leur faire parvenir les sommes disponibles par transfert d'argent (Western Union) dès leur arrivée au Kosovo, ceci afin qu'ils puissent espérer y vivre dans des conditions humaines acceptables.

Il ne sera pas dit que cet appel urgent à l'aide restera sans réponse de votre part.

Les versements, même modestes, peuvent être virés au

compte ouvert au nom de la commune de ITTRE -

BNP Paribas : BE27 0016 8585 7673 Et, au plus tard, pour le 31 décembre 2012.

L'ensemble des sommes sera remis en mains propres aux intéressés.

Ittre, le 30 novembre 2012
Le Collège communal d'Ittre
P. Pierson, Secrétaire communal
A. François, Bourgmestre

Avez-vous droit à une allocation de chauffage ?

Vous vous chauffez avec :
Gasoil de chauffage
Pétrole lampant (type C)
Gaz propane

Ne sont pas repris dans cette aide :

Gaz naturel par réseau de distribution de ville
Gaz propane en bonbonne
Gaz butane en bonbonne

Vous faites partie d'une des catégories suivantes :

Catégorie 1

Vous avez droit à une intervention majorée de l'assurance maladie invalidité
Et les revenus annuels bruts imposables de votre ménage ne dépassent pas 15.364,99€ (+2.844,47€ / personne à charge)

Catégorie 2

Les revenus annuels bruts imposables de votre ménage sont inférieurs ou égaux à 15.364,99€ (+2.844,47€ / personne à charge).

rieurs ou égaux à 15.364,99€ (+2.844,47€ / personne à charge).

Catégorie 3

Vous bénéficiez d'une médiation de dette ou d'un règlement collectif de dettes et vous êtes dans l'incapacité de payer votre facture de chauffage.

Alors vous avez droit à une allocation de chauffage !

Le montant de l'allocation dépend du type de chauffage et de la catégorie à laquelle vous appartenez. Contrairement aux années précédentes, la livraison de combustible peut être faite entre le 1er janvier et le 31 décembre.
L'allocation est octroyée pour 1.500 litres maximum par ménage. Pour les combustibles livrés en grande quantité, l'allocation varie entre 0,14€ et 0,20€ par litre, pour un maximum de 300€ par ménage.

Pour le gasoil de chauffage et le pétrole lampant (C) achetés en petites quantités à la pompe, il existe une allocation forfaitaire de 210€. (Un seul ticket suffit pour prétendre à cette allocation forfaitaire)

Vous devez introduire votre demande auprès du CPAS de votre commune dans les 60 jours suivant la livraison/l'achat de votre combustible

Documents à communiquer au CPAS lors de votre demande

Pour la catégorie 1
Votre carte d'identité + copie de la facture + n°compte bancaire
La preuve des revenus annuels bruts imposables de votre ménage (dernier extrait de rôle, dernière fiche de paie,...)
L'attestation BIM

Pour la catégorie 2

Votre carte d'identité + copie de la

facture + n°compte bancaire
La preuve des revenus annuels bruts imposables de votre ménage (dernier extrait de rôle, dernière fiche de paie,...)

Pour la catégorie 3

Votre carte d'identité + copie de la facture + n°compte bancaire
La décision d'admissibilité du règlement collectif de dette ou une attestation de la personne en charge de votre médiation de dette et l'attestation d'incapacité de paiement

SAVEZ-VOUS QUE VOUS POUVEZ PAYER VOTRE CONSOMMATION DE MAZOUT PAR TRANCHE ?

Combien devez-vous payer par mois ?
Il faut payer un acompte de minimum 50% sur la première facture
La première livraison est au minimum de 1.000L et de maximum la consommation annuelle estimée

Les livraisons suivantes doivent être de 1.000L, sauf pour les réservoirs de 1.200L, pour lesquels les livraisons peuvent être de 900L
La mensualité est calculée sur base de la consommation annuelle prévue et peut être adaptée en fonction de la consommation réelle

Quelle est la durée du contrat ?

Durée déterminée de 24 mois
S'il n'est pas résilié, il est prorogé pour une durée indéterminée
Une indemnité de maximum 75€ est due en cas de résiliation anticipée

Infos + réservations

CPAS d'Ittre
067/64 71 67
Mme Marcéls
www.fondschauffage.be
Numéro d'appel gratuit
du Fons Social Chauffage
0800/90 929

Dépot - Design
CONTEMPORARY
FURNITURE & ACCESORIES

*Ouvert du mardi au samedi
de 10h30 à 18h30*

19 Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82
www.depotdesign.be

PIERRE STRYCKMAN
Jardins - Espaces verts - Piscines

Études - Réalisations - Entretien
Pelouses - Plantations - Clôtures
Tailles - Abattages
Terrassement - Aménagement de terrasses

GSM : 0475/28 50 42
Tél. et Fax : 067/87 07 20

NOUVEAU
A BRAINE-LE-CHÂTEAU
Vous entendez mal ?

Une solution efficace, très discrète
Et très peu coûteuse vous intéresse ?
Une bonne audition
Aux meilleurs conditions

JOURNÉES SPECIALES D'INFORMATION
SUR LES NOUVEAUX APPAREILS AUDITIFS
Test auditif gratuit

Tous les lundis et les jeudis de 9h à 12h
Autres heures et jours sur rendez-vous

Tél. : 02/366 03 13

Les appareils les plus petits du monde dans ou derrière l'oreille. Consultations gratuites sans engagements

- Toutes les grandes marques avec garantie
- Le plus grand choix
- Prêt à l'essai sans engagement
- Appareils pas chers et très discrets
- Tous les modèles existants
- Les nouveaux modèles à réglage automatique
- parking devant le magasin

NOUVEAU Centre auditif **SUPER EQUIPE**
AUDIO-MEDICA
INTERNATIONAL DE Braine-le-Château
rue de Tubize 109 à Braine-le-château - 02/366 03 13

BNP PARIBAS
FORTIS

Agence Ittre Michel Mortier

Rue Basse 26
1460 Ittre
T. +32 (0)67 64 55 40 | F. +32 (0)2 228 17 00
ittre@fortis.com

N° CIBA: 045116 CA-CB

DÉPANNAGE

02/366 12 75 **24h/24**

TOUS VEHICULES
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chéo de Nivelles, 31 • 1460 HAUT-ITTRE • TEL. (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

Enquête publique natura 2000 : quels enjeux pour le territoire communal ?

Le réseau européen Natura 2000 vise à protéger les habitats naturels et les espèces végétales ou animales d'intérêt biologique.

En d'autres mots, sauvegarder, voir restaurer la biodiversité. La particularité de Natura 2000 est de mettre l'homme au centre du dispositif et de reconnaître que cette biodiversité est compatible avec les activités économiques. A Ittre, la région Wallonne a choisi deux sites à protéger en les incluant dans le réseau Natura

2000 : «Le Bois de la Houssière» comprenant Les Bois des Nonnes, de Fauquez, et le Bois des Rocs. «Les Affluents Brabançons de la Senne comprenant les Bois d'Apprechau et de la Ferme du Sart. Lors de l'enquête publique, les gestionnaires de terrains inclus

dans ces deux sites (agriculteurs, forestiers, ...) mais aussi le grand public sont invités à donner leur avis sur la cartographie des sites et sur les différents modes de gestion des sites proposés par la Région Wallonne.

Nous vous attendons nombreux lors de cette consultation publique (dates : voir tableau ci-dessous) Les cartes et informations sur les différents sites sont disponibles

pendant toute la durée de l'enquête Publique au service environnement de la commune.

Infos communales

Infos + réservations

MJ Arias
Conseillère en
environnement
Commune d'Ittre
067 79 43 49



Avis d'enquête publique

L'Administration communale porte à la connaissance de la population que le projet d'arrêté de désignation des sites Natura 2000 "BE 32007" Bois de la Houssière et "BE 31001" Affluent brabançon de la Senne ainsi que le projet d'arrêté du Gouvernement wallon fixant les objectifs de conservation pour le réseau Natura 2000, dont l'auteur est le Gouvernement wallon sont soumis à enquête publique. Cette enquête publique a pour but de recueillir l'avis du public en vue de la désignation de ces sites Natura 2000.

A. Actes soumis à enquête publique

1. Projet d'arrêté du Gouvernement wallon de désignation des sites Natura 2000 "BE 32007" et "BE 31001" en exécution de l'article 26, §1, de la Loi du 12 juillet 1973 sur la Conservation de la Nature.

2. Projet d'arrêté du Gouvernement wallon fixant les objectifs de conservation pour le réseau Natura 2000 en exécution de l'article 25 bis et 29, § 2, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature.

B. Modalités de l'enquête publique

Le projet d'arrêté de désignation est soumis aux modalités de participation du public en matière d'environnement prévues par le Livre 1er du Code de l'Environnement en vertu de l'article 26, §2, de la loi du 12 juillet

1973 sur la conservation de la nature.

L'enquête publique, relative à ce projet d'arrêté de désignation qui constitue un plan ou programme de catégorie A2, est organisée conformément aux articles D.29-7 à D.29-20 et R.41-6 à R.41-9 du Code de l'environnement.

Le projet d'arrêté du Gouvernement wallon fixant les objectifs de conservation pour le réseau Natura 2000 définit entre autres le contenu des objectifs de conservation applicables pour chaque espèce et chaque type d'habitat naturel pour lesquels un site peut être désigné. C'est l'arrêté de désignation du site qui fixe, pour le site concerné, la liste des espèces et habitats pour lesquels le site est désigné.

Pour savoir quels sont les objectifs de conservation applicables dans le site, il faut donc d'abord consulter, dans le projet d'arrêté de désignation, la liste des espèces et des habitats d'intérêt communautaire

pour lesquels le site est désigné et ensuite se référer aux objectifs de conservation relatifs à ces espèces et ces habitats, établis par le projet d'arrêté du Gouvernement wallon fixant les objectifs de conservation pour le réseau Natura 2000.

Le projet d'arrêté fixant les objectifs de conservation pour le réseau Natura 2000 est également soumis à enquête publique suivant la même procédure et les mêmes formes que celles prévues pour le projet d'arrêté de désignation.

La durée de l'enquête publique est de 45 jours (art. D.29-13, § 1er, 1° du Livre 1er du Code de l'environnement).

Le dossier peut être consulté à partir de la date de début jusqu'à la date de fin de l'enquête

publique, chaque jour ouvrable pendant les heures de service (de 9 h à 12 h) - les services travaillent à bureaux fermés les après midi, les coups de téléphones sont pris) ainsi que (un jour par semaine jusque 20h ou le samedi matin).

Lorsque la consultation a lieu un jour ouvrable après 17h ou le samedi matin (9 h à 12 h), la personne souhaitant consulter le dossier doit prendre rendez-vous au plus tard 24 heures à l'avance auprès du service environnement tel 067794349 ARIAS Marie-José conseillère en environnement à la commune.

Dès le début de l'enquête publique, les projets seront disponibles :

- à l'administration communale ;

dans les directions extérieures (DNF, direction de Mons, rue Achille Legrand, 16 à 7000 Mons Tél. : 065/32.82.41 fax : 065/32.82.44.

et les services centraux du Département de la Nature et des Forêts (avenue Prince de Liège, 15 à 5100 Jambes - Tél. : 081/33.58.16)

- sur le site <http://natura2000.wal-lonie.be>, rubrique " Enquête publique ".

L'autorité compétente pour prendre la décision sur ces projets, objet de la présente enquête publique, est le Gouvernement wallon.

à Ittre, le 12 décembre 2012
Le Secrétaire, Paul Pierson
Le Bourgmestre, Ferdinand Jolly

Date d'affichage de l'avis d'enquête :	12/12/12
Date de début de l'enquête publique :	17/12/12
Date de fin de l'enquête publique :	8/02/13
Les réclamations et observations peuvent être adressées à l'adresse suivante jusqu'au 8/02/13 :	Collège communal de Ittre 2, rue Planchette à 1460 Ittre
Lieu, date et heure de la réunion de clôture de l'enquête publique	Administration communale de Ittre 2, rue Planchette à 1460 Ittre Le 08/02/13 à 11h.

GODART S. SPRL
PARTICULIERS & INDUSTRIE :
• Curage par WATER-RECYCLING
• Fraisage de racines et de béton
• Hydrocurage / Débouchage
• Vidange / Nettoyage
• Endoscopie / Détection
067/64.92.55
EXCLUSIF en Belgique
Réparation d'égouts SANS casser votre carrelage
Egout cassé, infiltration d'eau, racine d'arbre, dépôt calcaire, ...
Votre problème ➔ Notre solution !

*Service de location
de matériels pour
toutes vos fêtes*

SEEPower

Seepower sprl - ZONING DE VIRGINAL
Rue de Tubize 8a - 1460 ITTRE 067/64 91 78
www.seepower.be

LINE MÉTAL

Menuiserie métallique
Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez - 1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 81 86

**TOITURES - ZINGUERIE
CHEMINÉES**

RUE TOÛNE 4 - 1461 HAUT - ITTRE
30 ANS D'EXPÉRIENCE
COUVREUR AGRÉÉ

Entr. De Middleleer J.
TÉL & Fax 067/21 36 17

**Massages relaxants
Réflexologie plantaire
Reiki**

Cabinet diététique - Chantal VAN LIERDE
36 rue G. Vervueren 1460 VIRGINAL 067/64 64 37

+32 495 15 28 15
Entreprise de Toiture, Zinguerie.
Neusy Michel
Tous travaux de toiture, zinguerie, charpente,
étanchéité de cheminée, démolition,
plate-forme zinc, pvc, roofing,
peinture sur ardoises, nettoyage gouttières,
contrat d'entretien, devis gratuits,
neusy.michel@skynet.be

SPRL Brawa
Branche J-P. & fils

Toute la menuiserie
intérieure et extérieure
Bois - PVC - Alu

Rue de la
Longue
Semaine 12
1460 Ittre
067/21 59 52
0473/865 193

Silhouette
Optique
Léonard

TITAN MINIMAL ART
The MUST Collection

Les lunettes les plus confortables sur Terre. Un bonheur au quotidien!
15 rue Basse à 1460 Ittre 067/64 77 28

Heures d'ouverture
DU MARDI AU SAMEDI
de 9h00 à 12h00 &
de 14h30 à 19h00
LE SAMEDI
jusque 17h00

Restaurant - Traiteur
99 rue de Namur - 1400 Nivelles
Tél. 067/21 92 05 067/21 43 58
Fax 067/21 46 73
www.lesbeliers.be
e-mail : infos@lesbeliers.be

Menu Spécial du Mois

Menu Complet (1 entrée) à 39,50 €
ou Menu Complet (2 entrées) à 49,50 €

Vins Maison **offert** pendant le repas :
blanc, rouge et rosé
ou 50 % DE RÉDUCTION
sur les vins choisis dans notre carte mais avec obligation de prendre le menu Spécial du Mois pour l'ensemble de la table

La Flûte de Champagne (suppl. 3,50 €) et sa Mise en Bouche
L'apéro au Choix
Le Bisou de L'ange (Grand-marnier, Gancia, Tonic) et sa Mise en Bouche

Le Ciel Rouge (Vodka, Sirop de Fraises, Martini Blanc et Eau Gazeuze) et sa Mise en Bouche

La Terrine de Lièvre aux Poires et Vin Rouge
Ou Le 1/2 Homard en Belle -Vue (suppl. 4,50 €)
Ou La Soupe de Confit de Canard aux Légumes D'hiver
ou Le Mesclun au Foie Gras, Mangue et Magret Fumé, Vinaigrette au Cidre et Noisettes
ou La Gratinée de Scampi et Limande Sole à L'ardennaise
Ou Les 6 Huîtres Creuses n° II de Zélande

L'entrecôte à la Bordelaise et sa Moelle - Pommes Frites
ou Le Civet de Chevreuil Façon Grand-mère Purée au Céleri Rave
ou Le Suprême de Faisan au Marc de Champagne Purée au Céleri Rave
ou Barbue Dorée Cuisson Basse Température et Champignons Glacés - Purée au Céleri Rave
ou Le Suprême de Pintade Farcie au Foie Gras et Pain D'épices - Purée au Céleri Rave

L'omelette Norvégienne Flambée au Grand-Marnier
ou Le Digestif au Choix
ou Le Duo de Bavarois : Oranges et Spéculoos/avocat
ou L'assiette de Fromages
ou L'irish Coffee (suppl. 3 €)
ou La Coupe Glace Rhum / Raisins et Banane Fruit

Le Moka et ses Douceurs

Menu servi jusqu'au 6 janvier 2013
Fermé lundi et mardi (sauf banquets et jours fériés)

BELGAVITRES S.P.R.L.
T.V.A. BE 0437.397.744
R.C.B. 518.884
Delta lloyd 132 5150841 85

Lavage de vitres
Ruiten wassen

- Nettoyage de vitres de : maisons, verrières et vérandas
- Nettoyage de terrasses à haute pression
- Pour particuliers et sociétés
- Travaux effectués par des professionnels
- Tous les chantiers sont supervisés par le patron
- DEVIS GRATUIT

Rue du Bilot 66
1460 Ittre
Tél. + Fax. : 067/33 19 98
Belgavitres.spri@yahoo.fr

Jean-Marc De Sutter
"Couleur désir"

Décoration d'intérieur et d'extérieur
Recouvrement de sols et murs
Pose de cloisons et de faux plafond
Peinture à l'ancienne (patine)
Rénovation de façade
Pose de parquet
Nettoyage de vitres

couleursdesir.be
0477/774 992

Vente électroménagers
toutes marques

Dépannage toutes marques

Felix ANDRE
ÉLECTROMÉNAGER
0496/33 52 27

SANTOS DESIGN
Fabriquant de meubles sur mesures

Cuisines équipées
Électroménager
Scholtès, Ariston
Novy, Whirlpool
Placards
Salles de bain
Bureaux
Bibliothèques

Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT

Nivellement
Empierrement
Égouttage
Station d'épuration
Fondations bâtiment
Transport matériaux
Service containers
Location Bobcat et minipelle

CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 65 22
0479/99 45 15 - VIRGINAL